

ALMAGRO HACE TABLA RASA EN PRIMERA "B"

• Información Página 15

MARSELLLESA DE VIVAS PARA EL GRAN HEROE

Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año II — Buenos Aires, Sábado 3 de Octubre de 1964 — N° 424 — \$ 7.—

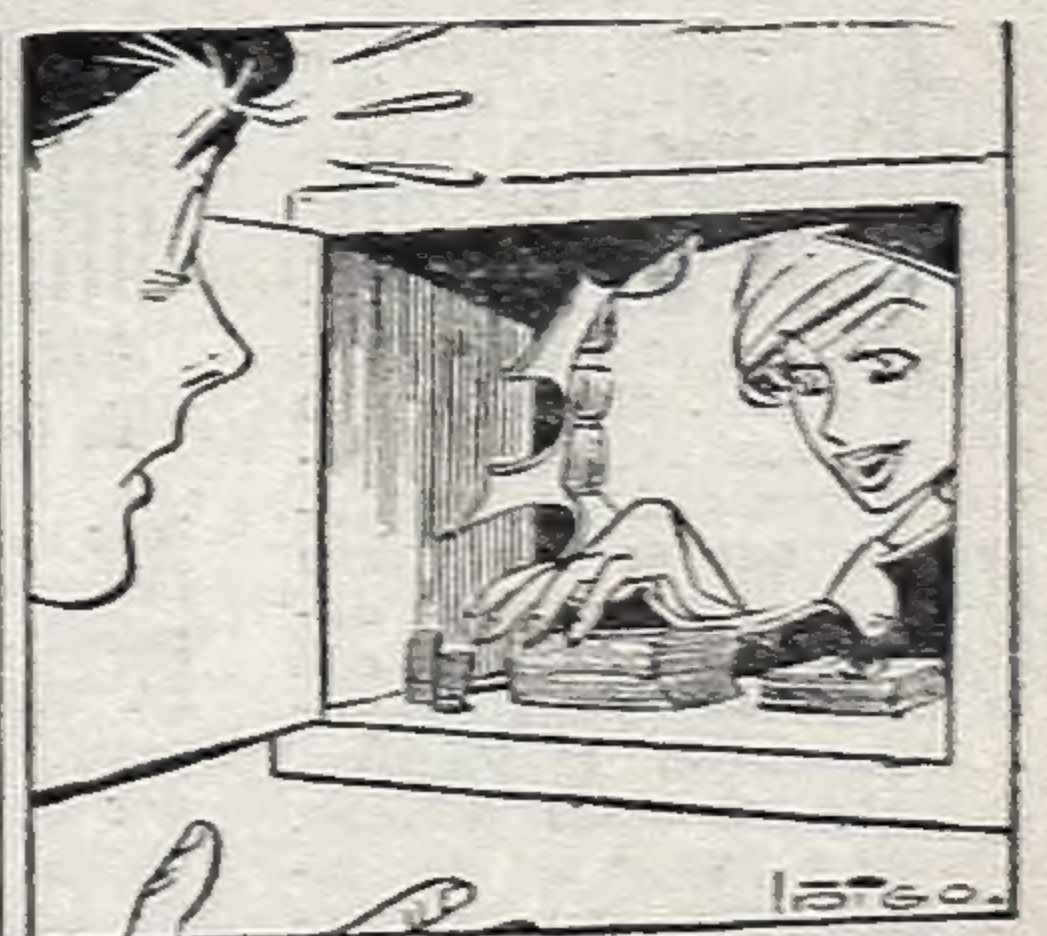
EL ESPIRITU DE FRANCIA... en Plaza Francia. Charles De Gaulle esboza una leve sonrisa en medio del hervidero humano que lo rodea. Calor de pueblo como a él le gusta. El círculo inmediato está formado por el presidente Illia y el intendente Rabanal, entre otros, pero más al fondo la marea humana está haciendo escuchar su voz, que es de exaltación para el héroe de dos guerras que ejerce el liderazgo de los pueblos del tercer mundo. Un liderazgo de liberación que mantiene encendido Ch. De Gaulle, el espíritu de Francia. (Inf. Págs. 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 12).



VIGOR EN EL CLÁSICO. Que apuraron esta tarde Español e Italiano en cancha de F. C. Oeste. Andretta se cruza ante Pueblas, mientras Staukas aparece en posición expectante. El encuentro finalizó igualado en dos goles, registrándose asimismo dos expulsiones. Mucho nervios y marcaciones fuertes en Caballito. Y un resultado que fue justo premio al afán de los dos divisas. (Inf. Pág. 13).



LOLITA



Mensajes Fraternos

ILLIA: Argentina Abre sus Brazos Sinceros y lo Recibe con Fe y Confianza en el Futuro

Momentos después del arribo del presidente francés, y luego de estrecharlo en un gran abrazo, el doctor Illia pronunció las siguientes palabras de bienvenida:

"Señor Presidente de Francia, general De Gaulle:

Las argentinas y los argentinos os recibimos con emocionada alegría, con fe y con esperanza. No puede ser de otra manera, porque nuestros compatriotas conocen la historia de las largas luchas de nuestro país en favor de la democracia y la justicia. Y ven en vos, señor Presidente de Francia, al intérprete de esos sentimientos y de esas condiciones que son también parte fundamental de nuestra lucha, inspiradas en los principios inmortales de nuestra gran revolución de igualdad y de justicia, y en cuyos mismos principios nuestros emancipadores también se inspiraron en su gloriosa gesta.

Señor Presidente de Francia: Seáis bienvenido a nuestra tierra juntamente con vuestra esposa, la señora De Gaulle, y con vuestra comitiva.

Este pueblo, al abrir sus brazos en la forma más sincera y más sentida que pueda hacerse, os recibe con profunda fe y con una inspirada confianza en el futuro".

DE GAULLE: Al Pisar Este Suelo me Siento Como en una Tierra Muy Querida y Familiar

Charles De Gaulle, héroe de la resistencia francesa, presidente de Francia, respondió a las palabras de bienvenida del doctor Illia, con los siguientes conceptos:

"Señor Presidente:

¿Cómo puede ser que al pisar el suelo argentino tenga yo la impresión de encontrarme en tierra muy querida y familiar?"

A esta pregunta contestó: "Primero el pasado, que vinculó a nuestros países en el culto de un mismo ideal: el de la libertad; y el presente que nos aproxima en una común voluntad, la del progreso humano, el equilibrio y de paz y el porvenir que nos ofrece ya una cooperación cordial, activa y práctica".

"Todo ello indica, Señor Presidente, lo mucho que me complace venir a visitar a la Argentina, en nombre de Francia, respondiendo a vuestra invitación. Ello indica también, cuán seguro estoy de que nuestro encuentro va a permitirnos estrechar las relaciones entre nuestros dos pueblos amigos. ¡Viva la Argentina!"

FERVOR MASIVO, CASI DELIRANTE

Un clamoroso recibimiento tributó esta mañana el pueblo de Buenos Aires al presidente de Francia, ilustre huésped de la Argentina por invitación de nuestro gobierno. La bienvenida tributada al héroe de muchas batallas y al escalrecimiento estadista de la nueva Francia de nuestro tiempo, inspirado por él al organizarse la 5ª República, revistió características estrictamente protocolares en la explanada del Aero-

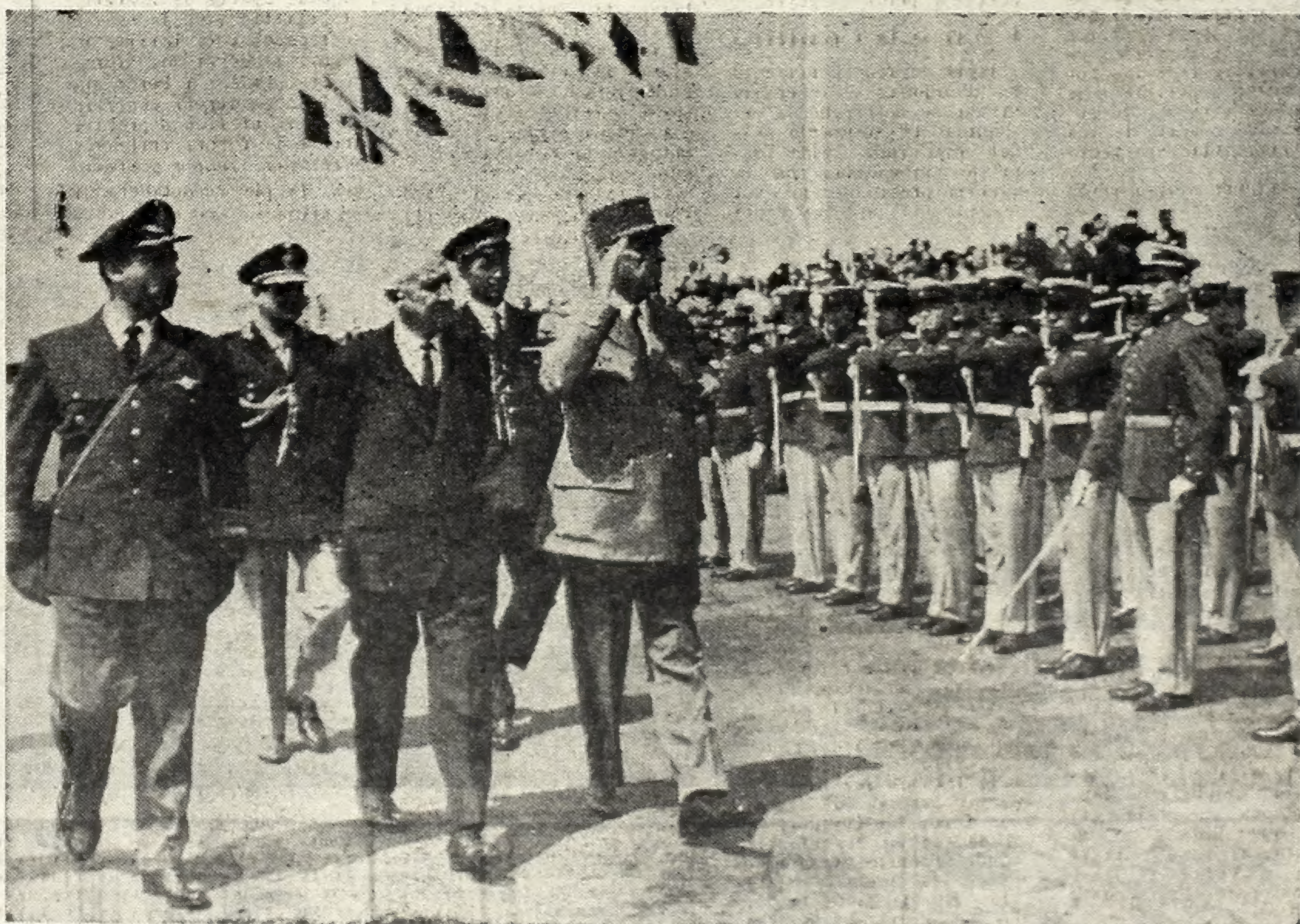
parque, pero luego alcanzó fervor masivo de contornos casi delirantes en homenaje al jefe de la Resistencia y la Liberación, cuando el entusiasmo popular desbordó toda posibilidad de contención y todo intento de mantener al presidente francés al amparo de los cordones uniformados de vigilancia. Una multitud impresionante halló cauce incontrolable en la avenida Costanera Norte, frente al Aeroparque, a lo

largo de ella y en la plaza Francia, vitoreando el nombre glorioso de De Gaulle, junto al del ex mandatario derrocado en 1955, mientras agitaban banderas, pañuelos y grandes cartelones con retratos de De Gaulle y Perón, y leyendas alusivas a la identidad de las posiciones internacionales que definen el gobierno de aquél y el movimiento acaudillado por el último. Estas demostraciones culminarían en Plaza Francia.

Llega De Gaulle

A las 11.37 apareció sobre el cielo porteño el "Caravelle" del general Charles de Gaulle, que alrededor de dos horas antes había emprendido vuelo en Santiago de Chile. La máquina evolucionó sobre las pistas del aeroparque, en cuyos veredones muy poca gente, además de la comitiva oficial, pudo lograr acceso, que no podía obtenerse sin la credencial especial expedida por la Casa Militar de la Presidencia de la Nación. A las 11.40 el avión tocó tierra argentina y comenzó un lento carreteo en la pista, en cuya circunstancia el presidente de la República, doctor Arturo Illia, se dirigió, acompañado del vicepresidente, doctor Carlos H. Perette, y sus ministros hacia el lugar en que se efectuaría el encuentro de los dos primeros mandatarios, frente al palco oficial.

Con cronométrica puntualidad, a las 11.45, apareció en la portezuela del avión la figura imponente de Charles de Gaulle, y apenas bastó al huésped una rápida mirada al escenario para iniciar el descenso por la escalera, al pie de la cual recibió la bienvenida del jefe del Ceremonial argentino y del embajador de su país. Transito el presidente francés por sobre una alfombra roja, dirigiéndose hacia el estrado oficial. En un punto determinado detuvo su marcha, a pocos metros del lugar en que se encontraba el doctor Illia, sin dejar durante ella de saludar con la diestra en su kepi militar o levantando alternativamente el brazo derecho. Frente a frente los dos jefes de Estado, la banda mi-



CON PORTE MARCIAL el general De Gaulle, acompañado por el presidente Illia y sus edecanes militares, revista los efectivos de las Fuerzas Armadas formadas en el Aeroparque para tributarle los honores correspondientes a su alta investidura presidencial.

litar de la Escuela General Lemos ejecutó el himno nacional en primer término y La Marsellesa en seguida, ocasiones en que el vencedor de los invasores de su patria permaneció en rígida posición de firme, ha-

ciendo el saludo militar. La severidad del protocolo deshumanizó, sin duda, el recibimiento, pues recién unos diez minutos después de haber pisado nuestro suelo, se produjo el primer contacto entre los dos mandatarios, separados hasta

entonces, durante la ceremonia: se adelantó el general De Gaulle, estrechó la mano del doctor Illia y en seguida besó ambas mejillas del primer mandatario argentino, de acuerdo con la clásica costumbre del pueblo galo. Tocó en ese mo-

mento al doctor Illia memorizar su discurso de bienvenida, breve y conciso, al que respondió el presidente francés en la misma forma.

• Saludo Protocolar

Concluida esa parte de la ceremonia, el general De

El Pueblo con CRONICA

El paso de los "Jeeps" de CRONICA que siguieron a pocos metros el recorrido de ambos mandatarios desde el Aeroparque a la Plaza Francia, motivaron una reacción popular que sirvió para demostrar, una vez más las simpatías que nuestro diario despertaba en todos los sectores populares. A lo largo de todo el recorrido, los vehículos identificados con el nombre de CRONICA, provocaron muchos aplausos y vitores, de quienes, precisamente, ven en nuestro diario un auténtico defensor de sus intereses.

Gaulle y el doctor Illia se retiraron discretamente cuando un traductor dio por los micrófonos la versión castellana del saludo del huésped, en cuya circunstancia se observó que De Gaulle conversaba animadamente con su par argentino, accionando su mano y brazo derechos, en tanto Illia le escuchaba con atención. La explanada del Aeroparque ofrecía en esos instantes un extraño aspecto: sin público casi, los palcos se hallaban vacíos o apenas ocupados por algunas personas del mundo gubernamental; solo le fue permitido tomar notas a un fotógrafo oficial, y el cordón de soldados estaba escrupulosamente observado, que colocado cada

(Cont. en la pág. siguiente)



SALE DEL AEROPARQUE. Después de la cálida recepción que se le tributara a su llegada al Aeroparque, el general Charles De Gaulle se aleja del mismo, entre las muestras de afecto del numeroso público presente. Poco después subiría a un coche descubierto para trasladarse hacia el centro, en medio de una verdadera caravana de vehículos. Su paso por las calles de nuestra ciudad fue saludado por millares de personas en cálido homenaje. La multitud entusiasta sostenía en alto las enseñas patrias de ambos países, y lo siguió hasta la Plaza Francia.

EL HEROE BESO EN LA MEJILLA A ILLIA

(iene de la pág. anterior)
mbre a medio metro de
tancia entre sí, formaban
a barrera infranqueable.
Algún matiz distinto dio
acto, dándole un cariz de
apatía, el encuentro de
señoras de De Gaulle y
Illia, que se saludaron
y cordialmente, yendo las
primeras damas de Fran-
y la Argentina, en comi-
ña de tres señoras más,
encuentro de los presiden-
El general De Gaulle se
linó versallescamente al
udar a la señora de Illia
en idéntica gentileza ag-
nuestro primer manda-
rio a la señora del presi-
dente francés.
Minutos más tarde se hi-
la presentación de los al-
funcionarios argentinos
general De Gaulle, co-
enzando con el vicepresi-
nte de la Nación, doctor
rette, y continuando con
ministro de Relaciones
teriores, Dr. Zavala Ortiz,
os demás integrantes del
binete nacional. Por últi-
el presidente de Fran-
saludó efusivamente a
grupo de oficiales fran-
es que se hallaban en el
ar, luciendo sus unifor-
es militares.

Revista Militar
los honores castrenses ha-
ido rendidos por una
mación al mando del vi-
comodoro Sonjía, que en
momento oportuno pre-
tó sus armas. Un gran

Demoraron la adhesión Obrera

Numerosas delegaciones
teras del Gran Buenos
es y del interior del país,
pudieron participar di-
tamente del agasajo al
stre huésped. Y eso, pe-
a la existencia de un de-
to de honores en el que
invitaba a la ciudadanía,
excepciones, a plegarse
sentido de las ceremonias
ficadas a De Gaulle.
Por eso, varios microóm-
us que conducían entu-
istas contingentes obre-
procedentes de una vas-
zona fabril bonaerense,
aron demorados injustifi-
camente en el Puente
eyrredón. Cuando se les
paso libre, todo había
minado.

cartelón colocado en el fren-
te del edificio de la estación
aérea, decía: "Bienvenido
general Charles de Gaulle a
Argentina y Francia unidas
en la libertad, la justicia, el
derecho y la democracia".

El vicecomodoro Sonjía se
aproximó, en bizarra actitud
a los dos presidentes, cum-
pliendo el requisito de la
presentación, y entonces, el
doctor Illia invitó al gene-
ral De Gaulle a revistar las
tropas formadas en su ho-
nor. En ese preciso instante
comenzó el lanzamiento de
los cañonazos de estilo, que
no alcanzaron por cierto la
resonancia esperada, presu-
miblemente a causa de una
carga deliberadamente redu-
cida.

Fue también muy breve la
revista, efectuada a pie, por

el general de Gaulle y el
doctor Illia. El presidente
francés hizo a su paso el
saludo militar a las bande-
ras nacionales y a los oficia-
les que comandaban las dis-
tintas secciones en forma-
ción, haciendo lo propio el
doctor Illia, que aproximaba
levemente su mano a la ca-
beza descubierta, en un ges-
to que entre nosotros popu-
larizó en su hora el ex pre-
sidente Hipólito Yrigoyen.

• Parte la Comitiva

Había llegado el momento
de abandonar el escenario
en que se desarrolló la ce-
remonia del protocolo ofi-
cial, organizada desde lue-
go, de conformidad con los
cánones preestablecidos. La
presentación al presidente

francés de sus edecanes
—general Hure, brigadier
Valles y contraalmirante
Boffi— constituyó la parte
final de esa primera parte
del recibimiento, y en com-
pañía de éstos el general De
Gaulle y el doctor Illia se
trasladaron, seguidos de los
altos funcionarios, hacia la
salida exterior, comenzando
entonces las atronadoras
manifestaciones populares en
honor del ilustre visitante.

Los presidentes ocuparon
la parte posterior de un Ca-
dillac descubierto, chapa
número 434.676, sentándose
en el asiento delantero los
tres edecanes mencionados,
empuñando al volante el se-
gundo de ellos.

El vehículo se desplazó
lentamente, escoltado por

fuerzas policiales montadas
en motocicletas, que rodea-
ron el coche oficial, hasta
desembocar a la avenida
Costanera. Fue en ese mo-
mento cuando se iniciaron
las estridencias de la mani-
festación colectiva, con el
"climax" que es característi-
co de las concentraciones
partidarias del peronismo: en
camiones, a pie y en todo
tipo de medios de transpor-
tes, apostados en las veredas
o trepados a los árboles, hi-
cieron escuchar los vítores
a De Gaulle y a Perón que
ya hemos referido, sembrando
la manifestación profusa-
mente de afiches, cartelones
y retratos. Los dos presiden-
tes, de pie, respondieron a
su manera a esas explosiones

del fervor popular, hasta que
el Cadillac fue accionado con
mayor velocidad, lo que por
cierto no pudo evitar que
fuera seguido por los camio-
nes llenos de gente.

(Más inform. pág. 4)

Aviso al Comercio e Industria

Se hace saber que I.A.F.A. INDUSTRIALES ARGENTINOS F.BRICANTES DE AUTOMOTORES BAJO LICENCIA PEUGEOT SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL, COMERCIAL Y FINANCIERA, cor. administración en Sarmiento 930 - 4º Piso y Sul-pacha 268 - 1er. Piso, Capital Federal y con fábrica en Berazategui, Provincia de Buenos Aires (Ruta Nacional N° 2, km. 37,5) vende su activo a la SOCIEDAD ANONIMA FRANCO ARGENTINA DE AUTOMOTORES INDUSTRIAL, COMERCIAL Y FINANCIERA (en formación) con domicilio en Uruguay 1037 - 6º piso, de la Capital Federal.

Reclamamos de ley en el Es-tudio del Sr. JOAQUIN M. TORRENT, Suipacha 756 - 3er. Piso "B", Capital Federal.

Bs. As. setiembre 25 de 1964

Día Memorabile

De todos modos, lo del
Aeroparque tuvo una frigi-
dez a la que podría califi-
carse de contraproducente.
Desde el punto de vista de
la crónica, es posible que
fuese tema atractivo el ca-
sido desolado aspecto que ofre-
cía un vasto contorno del
epicentro donde debía ocu-
rrir la peculiar ceremonia
del arribo de un manda-
tario extranjero, a su vez
recibido, como lo indica el
protocolo, por el Primer Ma-
gistrado del país. Tan mo-
lestamente quieto fue aque-
llo en determinado momen-
to que faltando apenas unos
minutos para el arribo del
avión que conducía al ilus-
tre visitante, fue posible ob-
servar que, junto a uno de
los canteros que se hallan
frente al edificio principal
del Aeroparque, dialogaba
con un oficial de policía ar-
gentino, un hombre de tra-
je azul que llevaba un por-
tafolio y que era, nada me-
nos, que un comisario ins-
pector de la famosa Sureté,
de Francia...

Y afuera la gente, que iba
llegando de a poco; y más
que eso, llegando como po-
día. Con sus estandartes, sus
leyendas, sus carteles y sus
banderas. Y también con sus
gritos.

Finalizado en el Aeropar-

que el protocolo del reci-
bimiento y acallados los dis-
cursos (muy breves) de am-
bos mandatarios, (discursos
también muy aplaudidos, el
coche abierto al que subie-
ron ambos mandatarios se
encaminó hacia la avenida
Costanera sobre cuya ace-
ra que da al río, se había
agolpado el pueblo. Recién
entonces, el frío ya casi mo-
lesto de la recepción, inclu-
yendo unas salvas bastan-
te apagadas, se trocó en lo
que debió ser desde un co-
mienzo el arribo de una fi-
gura de tanto relieve mun-
dial como lo es el tenaz,
empeinado y heroico solda-
do francés que hoy diri-
ge los destinos de la na-
ción amiga. De Gaulle, pue-
sto de pie en el automóvil
saludó visiblemente conmo-
vido, a la jubilosa y larga
triple fila de gente de pue-
blo que lo aplaudía agitando
banderas argentinas y fran-
cesas... Una mujer, vesti-
da humildemente, emergió
de entre la fila de fervo-
rosos espectadores y se lanzó
hacia el coche presidencial
logrando estrechar la mano
de ambos mandatarios. Fue
tan rápido ese espontáneo
gesto que los "gorilas" fran-
ceses de alerta mirada, no
tuvieron tiempo ni de ama-
gar un gesto de vigilancia,
cuando ya la mujer, cum-

plido su anhelo, se incor-
poraba de nuevo a la masa
popular que aplaudió su au-
dacia.

Y la larga caravana de
automóviles, repletas de po-
licías, periodistas y fotógra-
fos, siguió avanzando hacia
la ciudad. Hubo, en el tra-
yecto inmediato, un tramo
casi vacío de público, pero po-
co después, de nuevo comen-
zaron a asomar rostros son-
rientes y brazos que agita-
ban banderines con los co-
lores de ambas naciones.
Cerca del monumento a Ur-
quiza, el público se hizo más
denso y cuando el coche pre-
sidencial sobrepasó el mo-
numento a los españoles, ya
los gritos y los aplausos se
tornaron atronadores. El ver-
dor de Palermo y la alta es-
trutura de los edificios que
bordean la avenida Figueroa
Alcorta (de cuyos balcones
pendían banderas francesas
y argentinas) ponían un mar-
co imponente al paso del glo-
rioso soldado.

Más adelante, y más agru-
pada aún la multitud, se al-
zaron por los aires centena-
res de globos azules, rojos y
blancos. Frente a la Facul-
tad de Derecho, enfermeras
de la Cruz Roja Argentina y
alumnos de escuelas; en la
plaza Francia, dos idiomas
para un mismo fervor de re-

cepción. La diferenciación
pudo no haber ocurrido. Pe-
ro algunas violencias que so-
lo se daban "para los de acá
y no para los de allá", ayu-
daron a trazar la frontera.
De todos modos, el pueblo
supo gritar y agitar bande-
ras y batir palmas sin que
nada pudiese impedirle decir
sus razones, como el criollo lo
hace en la humildad del
rancho cuando llega un via-
jero: es decir, con nobleza y
con sencillez ejemplar.

SECRETARIA DE TRANSPORTE DIRECCION NACIONAL DE AUTOTRANSORTE DIRECCION DEL TRANSPORTE PUBLICO

En cumplimiento de lo dispuesto por el Art. 19 del regis-
mento General de la ley 12.346, se hace saber a los interesados
que pueden hacer llegar a esta secretaría, dentro de un plazo
de 15 días después de la última publicación, en un escrito
original y tres copias del mismo, las observaciones que estimen
pertinente con respecto a la siguiente solicitud de permiso
presentada de conformidad con las prescripciones de los artícu-
los Nros. 2 de la ley referida y 17 del Reglamento General.
EXPEDIENTE N° 8377/64. NOMBRE DE LA EMPRESA: "EX-
PRESO AUSTRAL" S.F.L. DOMICILIO DE LA MISMA: Treinta
y Tres N° 1119. Capital, Federal. CLASE DE SERVICIO: CAR-
GAS REFRIGERADAS. ITINERARIO: Desde la Capital Federal has-
ta el límite internacional (Puerto Pilcomayo, Provincia de Formosa)
con destino a puntos de la República del Paraguay y viceversa.
SERVICIOS A ESTABLECER. — La presente solicitud consti-
tuye una ampliación de la efectuada por la causante por Expte.
N° 6446/63, en el cual tramita el permiso de ley para continuar
realizando similar autotransporte entre la Capital Federal y
distintos puntos de la República Argentina.

Ing. LUIS J. FERNANDEZ ALONSO
Director Nacional de Autotransporte



GLOBOS, CARTELES, fotos y cantos aludiendo a la tercera posición cubrieron la Plaza Francia, donde el público brindó su calor a la recepción del mandatario francés.

EL HEROE DE LA RESISTENCIA llega a la Plaza Francia. El Intendente Rabanal recibe al general Charles De Gaulle a quien le entregó, momentos después, las llaves simbólicas de la ciudad. El presidente francés agradeció emocionado.

EL GRAN CHARLES AGRADECIÓ EN PERFECTO CASTELLANO

De Gaulle, acompañado de Illia, llegó a Plaza Francia a las 12.35. Pero momentos antes el ámbito de la plaza ya había sido ocupado en su sector derecho por grupos nutridos de peronistas portando carteles alusivos y entonando la marcha partidaria al son del clásico bombo. En los edificios de la parte posterior, agentes del Servicio de Informaciones franceses observaban con largavistas. Un helicóptero sobrevolaba la plaza constantemente. En un momento dado, la policía apaleó a una persona del sector peronista.

• Entusiasmo

Al llegar a Plaza Francia, el entusiasmo delirante de la multitud llegó a su clímax. El río de gente se transformó en mar. Los vivas a De Gaulle y a Francia estallaron en una ovación impresionante y continua por algunos minutos. Eran alrededor de las 12.35. En ese momento el general De Gaulle, en medio del indescriptible fervor popular que se manifestaba como verdaderas oleadas de cariño y admiración hacia su persona, a la que la multitud trataba de acercarse en todo momento, descendió del coche descubierta, en compañía del doctor Illia.

En el palco oficial esperaban el Intendente de la Municipalidad de Buenos Aires, señor Francisco Rabanal, que momentos después entregaría al presidente de Francia la llave simbólica de la ciudad de Buenos Aires; el vicepresidente Perette, el gabinete nacional en pleno, representantes del cuerpo diplomático, de los dos cuerpos legislativos e invitados especiales. Llegados al palco oficial De Gaulle e Illia, e instalados en el mismo, hizo uso de la palabra a continuación el titular de la comuna, señor Rabanal, quien expresó:

• Habla Rabanal

El Intendente de Buenos Aires, en breve discurso, recordó los lazos que nos unen con Francia, basados principalmente en ideales comunes, ideales —dijo— de Libertad, Igualdad y Fraternidad.

Luego de otras consideraciones, expresó el señor Rabanal:

Excelentísimo señor Presi-

dente, General Charles De Gaulle:

En esta mañana luminosa, entrelazadas las banderas argentinas y francesas, flamean frente al anchuroso Plata, orgullosas de ser ellas las celosas custodias del pasado, del presente y del futuro de dos grandes naciones, que no nacieron para que sus hijos fueran gobernados por el sometimiento o la esclavitud.

Buenos Aires se siente conmovida al recibir en su seno a tal ilustre mandatario, intérprete de comunes ideales, en la permanente lucha por la libertad y la dignificación del hombre.

Es éste, por ello, un día de fiesta para todos los argentinos. En mi condición de Intendente Municipal de la ciudad de Buenos Aires, al daros la bienvenida en nombre de una común y sincera amistad, os declaro huésped de honor de esta ciudad de Buenos Aires.

Finalizado su discurso el Intendente Municipal entregó al general De Gaulle, en breve ceremonia, la llave simbólica de la Ciudad de Buenos Aires, que el Primer Magistrado francés recibió complacido.

• Rechifla

Durante todo el tiempo en que el Intendente pronunció su discurso se hizo escuchar una intensa rechifla proveniente de los sectores peronistas que "coparon" prácticamente el acto. Esa expresión de repudio solo cesó cuando se dispuso a hablar De Gaulle.

• Habla De Gaulle

Seguidamente, y en medio

de la gran expectativa reinante, hablando en castellano, el general De Gaulle expresó: "Por mi voz Francia saluda a la Argentina. Saluda a una amiga porque a pesar del tiempo pasado y la distancia que separa a nuestras dos naciones, ellas no han dejado nunca de comprenderse y respetarse.

En el mundo presente que es el de la gran civilización moderna, pero lleno de peligros, nuestros dos países deben ayudarse mutuamente para servir juntos al progreso, el equilibrio y a la paz.

¡VIVA LA ARGENTINA!

• Graves Incidentes

Pocos segundos después de finalizado el acto, de la Plaza Francia, y cuando ya el presidente de Francia ascendió a su automóvil para trasladarse a la Casa de Gobierno, se produjeron varios incidentes de cierta gravedad. Un nutrido grupo de peronistas comenzaron a marchar en gruesa columna rumbo a la zona céntrica de nuestra ciudad. En esa oportunidad, otro grupo opositor al primero expresó voces de repudio al general Perón, estando cerca de algunos agentes policiales. Esto inició un pequeño incidente, que tomó grandes proporciones cuando un agente de la Policía Federal, fue volteado de una pedrada en la frente por uno de los manifestantes. Esto dio lugar a que las fuerzas policiales cargaran sobre la multitud, que en ningún momento dejó de hacerles frente, y hasta en algunos casos golpeaban a los policías con los mangos de sus cartelones y banleras.

(Más inform. pág. 5)



ALGUNOS INCIDENTES empañaron la magnífica jornada en Plaza Francia. Pero la policía, extremo rigor, reprimió a los revoltosos. Uno de ellos es transportado en vilo por un grupo de policías; luego de una gresca entre grupos rivales, que fue disuelta por las fuerzas del orden.

Un Bombo y un Silencio

De alguna manera había que darle una envoltura de calor afectivo a la fría expresión del escenario dispuesto para recibir al general De Gaulle. Frente a la rigidez de dispositivos comprensibles, teniendo en cuenta los riesgos que puede correr un hombre público de la magnitud del héroe de la Resistencia, debía ubicarse el contraste saludable de un marco popular donde hablasen, en el lenguaje de los estribillos, las canciones o los bombos, gentes de distintas procedencias geográficas, hombres y mujeres de las "villas" que, aun cuando en el momento estuviesen recordando nombres y actitudes, por sobre todas las cosas estaban tributando una afectuosa recepción al primer mandatario de Francia.

No lo entendieron así algunos funcionarios policiales de muy sensible memoria auditiva, que en un momento procedieron a detener a dos obreros batían dos inofensivos bombos, poniendo ritmo a gritos que pregonaban el nombre del ilustre visitante. Pero lo más del cable no fue ni siquiera eso: lo profundamente aleccionador fue que, instantes después, al producirse el arribo del general De Gaulle, el paso del coche presidencial, no fue recibido con aplausos, por lo que mereció un respetuoso silencio. Es que el pueblo siempre da la nota exacta y fina, como en este caso, que no hay que hacer tanto bombo... (por un bombo)

DE GAULLE ALMORZO UN GRAN BIFE DE LOMO EN LA ROSADA

Concluido el acto de la Plaza Francia el ilustre visitante se dirigió en un auto descubierto junto con el doctor Illia a la Casa de Gobierno, donde el jefe del Estado argentino le presentó a los ministros del gobierno nacional en el salón sur de la Casa Rosada.

Ambos mandatarios llegaron a la Casa de Gobierno a las 13.7 escoltados por la guardia presidencial y motociclistas de la Policía Federal, recibiendo una cálida acogida por parte de numeroso público que los aguardaba.

El general De Gaulle retribuyó las expresiones de afecto de la multitud levantando los brazos en señal de saludo.

En la plaza Mayor se habían adoptado también medidas preventivas, hallándose apostados policías cada paso y medio, para ordenar el movimiento de las personas que llevadas por su entusiasmo pretendían romper los cordones de las fuerzas de seguridad para acercarse al mandatario francés.

El general De Gaulle y el doctor Illia hicieron su entrada a la Casa Rosada por la explanada que da sobre la calle Rivadavia, rindiéndose al paso de ambos mandatarios los honores militares de estilo.

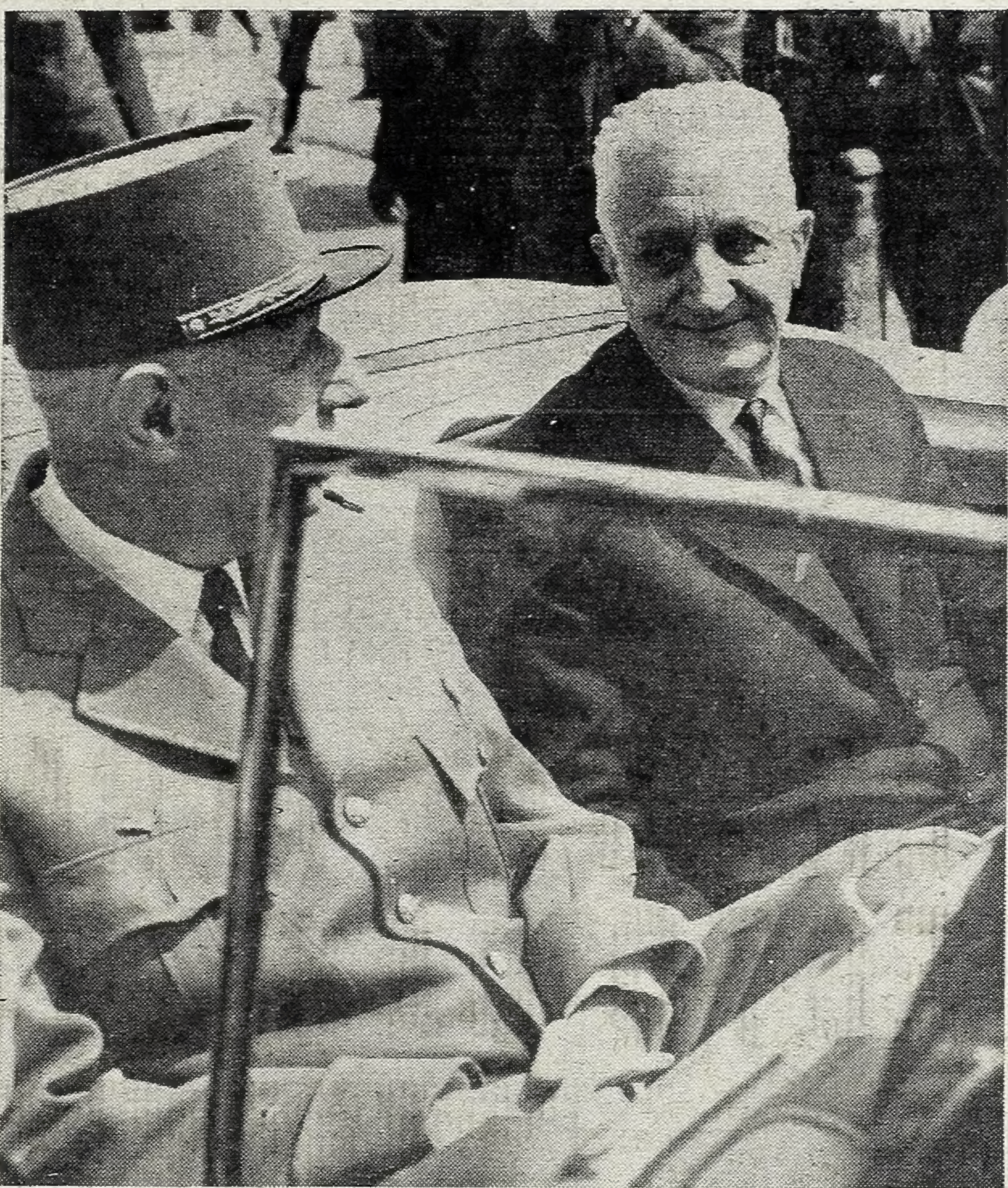
Se dirigieron luego al salón sur, donde ya se hallaban los miembros más prominentes del gobierno nacional, que a la entrada del presidente francés prorumpieron en entusiastas aplausos. Allí el doctor Illia presentó al general De Gaulle a los miembros de su gabinete y a otros funcionarios. El mandatario francés dio a cada uno de ellos un fuerte apretón de manos.

• El Saludo de los Diplomáticos

Cumplido este acto, los dos presidentes y los restantes funcionarios se trasladaron al Salón Blanco, donde el mandatario de Francia recibió el saludo del cuerpo diplomático, en una ceremonia que duró ocho minutos, y en su transcurso De Gaulle intercambió frases cordiales con todos los jefes de misiones diplomáticas acreditadas ante el gobierno argentino.

• Condecoró a Illia

El general Charles de Gaulle condecoró hoy al presidente Arturo Illia con la cruz de la Legión de Honor,



VITOREADO. Como al canto del gallito francés, la jornada amaneció lujosa de sol. Ello prestó mayor brillo a la acogida a Charles De Gaulle, el miliciano de la liberación. La ciudad de Buenos Aires en pleno, en nombre del país, saludó el paso del presidente de Francia; a su lado Illia sonreía satisfecho. No podía haber, ni las hubo deserciones a la convocatoria.

en una ceremonia que se realizó en el despacho del jefe de Estado, momentos después de la presentación al mandatario francés de los miembros del cuerpo diplomático acreditado ante nuestro gobierno.

En esas circunstancias el ilustre visitante expresó en castellano: "Es un honor para el pueblo y el gobierno de Francia entregarle esta condecoración".

El Dr. Illia, visiblemente emocionado, agradeció el galardón conferido, tras lo cual obsequió al mandatario francés con un tapiz de fabricación nacional, en tanto que la señora Silvia Martorell de Illia, entregaba a

la esposa del general De Gaulle una pulsera de oro y brillantes.

Concluida la ceremonia ambos mandatarios, sus esposas y los funcionarios presentes se trasladaron al Salón Norte, donde a las 13.50 fue servido el almuerzo en honor del ilustre visitante. El ágape finalizó alrededor de las 15, y luego se pasó al Salón Azul, anexo al lugar, donde se sirvió café y coñac.

• Decoración en la Rosada

El presidente de Francia hizo su entrada a la Casa de Gobierno por la explanada que da a la calle Ri-

vadavia, bajo una marquesina, a cuyos costados, así como en el hall es dado observar varias clases de arbustos, que ornamentan el paso, lo mismo que en la escalera de acceso al primer piso. En el hall, donde terminan las escaleras, se exhibe un magnífico jarrón de sevrres, de dos metros de altura, sobre un artístico pedestal de un metro, donde se ha fijado una plaqueta de bronce, que deja constancia de la donación de dicho objeto de arte, realizada por Francia a nuestra República en 1905.

La valiosa pieza de referencia ocupa un lugar prominente en el hall sobre el lado izquierdo, allí ha si-

El Menú del Huésped

Advocate et choux
Palmitos sauce golf et sauce tartare
Chateaubriand a la jardiniere
Parfait aux fraises
Jerez
Cognac
Whisky
Vin "Buen Retiro" - Michel Torino
Liqueurs
Café
Té
Cigarretes
Cigarres.

do colocado un gran ramo de flores integrado por del-fines, coronas de novia, ale-lies, gladiolos y claveles, que forman la bandera argentina, las cuales están atadas con un lazo de cintas blancas y celestes, que llegan hasta el suelo. Sobre la parte derecha, y haciendo juego con dicho ramo, y con las mismas flores, se ha formado la insignia tricolor de Francia.

• En el Salón Norte

El salón Norte, donde se realizó el almuerzo fue adornado con tres jardine-ras con rosas rojas, claveles y algunos lirios, y dos preciosas anforas de oro, con uvas de color mate.

Como estaba programado, a las 13.50 penetró la comitiva oficial que participa del almuerzo íntimo, ofrecido por el presidente de la Nación en agasajo del mandatario francés.

En total asistieron treinta personas, que tomaron ubicación de la siguiente manera, sobre el ala norte el edecán naval, capitán de fragata Mendia, a su lado el adjunto civil, embajador Constantino Ramos, y sucesivamente, la señora de Co-fhax, el jefe de la Casa Militar, general Manuel Soria, la señora de Caeiro, el can-ciller, doctor Zavala Ortiz, señora de Margerie, el presidente doctor Illia, la esposa del general De Gaulle, señora Iyonne Charlotte Anne Marie Vendroux, el vicepresidente argentino, doctor Perette, señora Burin de Roziers, secretario general de la Presidencia, profesor Ricardo Illia, señora de Apellaniz, el embajador argentino en Francia, señor Francisco Galatoire, y el edecán de turno francés, Emanuel Desgress Dulo.

Sobre el ala sur tomaron asiento el consejero de la Presidencia, doctor Rogefzo Conde; el adjunto militar, general de brigada Nicolás Cándido Hure; Sra. de Galatoire; el secretario general de la Presidencia de la República de Francia, embajador Etienne Burin Des Roziers; la señora del profesor Ricardo Illia; el ministro de Asuntos Extranjeros de la República de Francia, Jacques Beaumarchis; la esposa del presidente argentino, señora Silvia Martorell; el general De Gaulle; la señora de Zavala Ortiz; el embajador de Francia, Christian de Margerie; la señora de Soria; el jefe de Protocolo de la República de Francia, señor Pierre Siraud; la Sra. de Joffre; el secretario técnico de la Presidencia y el Director Nacional de Ceremonial, embajador Antonio de Apellaniz.

• Illia Satisfecho

Finalizado el almuerzo en la Casa de Gobierno, el general Charles de Gaulle se retiró de la misma a las 15.20, oportunidad en que fue acompañado por el doctor Illia y el vicepresidente Perette, hasta la salida que

da sobre la calle Rivadavia.

Alejado ya el oche del ilustre visitante ante las expresiones de júbilo por parte de la concurrencia agolpada a lo largo de las calles adyacentes a la Casa de Gobierno, y cuando se apres-taba a dirigirse a su despacho, CRONICA logró entre-vestir al jefe de Estado. En la ocasión el doctor Illia manifestó que "se encontraba altamente satisfecho de la recepción tributada por el pueblo y gobierno al Soldado de la Democracia".

En cuanto a las conversaciones que mantuvieron momentos antes, el Primer Mandatario, expresó que se abordaron temas generales de mutuo interés para ambos países, y que las mismas continuarán mañana.

También el doctor Perette mostróse satisfecho por la recepción tributada al insigne visitante.

• En la Embajada

Alrededor de las 15.40, se produjo el arribo del mandatario francés a la sede de la embajada de su país, ubicada en Arroyo y Cerrito. Allí era aguardado por el embajador y los altos funcionarios de la misma, como así también de numerosos connacionales que le presentaron sus saludos.

(Más inform. pág. 6 y 7)

Se Cambió Antes del Almuerzo

Momentos antes de realizarse el almuerzo en la Casa de Gobierno, dos personas —un hombre y una mujer— bajaron de un automóvil frente a la dependencia de acceso a la Casa Rosada, portando dos valijas. Los nombrados tuvieron que realizar antes de ingresar por una de las tres puertas de entrada un verdadero peregrinaje, debido a la severísima vigilancia que se ha formado, custodiando el referido lugar.

Posteriormente, al ser interrogados por los periodistas, manifestaron que eran del servicio personal de Charles de Gaulle, y que venían a traer la ropa que el presidente francés se iba a cambiar para participar del almuerzo y actos posteriores, como así también dijeron que traían condecoraciones.

En el subcomedor del segundo piso de la Presidencia, se ha tendido una mesa con cubiertos para aproximadamente 30 personas, que ocupará el personal francés y argentino que integran las comitivas de ambos países.

Facilidades a la Prensa

Un detalle digno de señalarse fue la comodidad con que la prensa cumplió su misión en el Aeroparque, a la llegada del líder francés. Los redactores de CRONICA llegaron hasta el estrado especialmente, para seguir los detalles de la ceremonia que allí se realizó, sin tener un solo tropiezo. Más: en ningún momento se les exigió las credenciales especiales que fueron distribuidas por la Casa Militar, para control del acceso de personas. Podemos decir que desde nuestra redacción hasta el estrado mismo en que los dos presidentes se abrazaron y besaron, no fuimos detenidos en una sola oportunidad.

LOS ACTOS DE MAÑANA

El programa oficial proseguirá mañana, a las 10, con un acto en la Casa de Gobierno, donde el primer mandatario argentino entregará al general De Gaulle una réplica del sable corvo del Libertador. Estarán presentes en esta oportunidad el ministro de Defensa Nacional, el secretario y subsecretario de Guerra, el comandante en jefe del Ejército y una delegación de 15 generales.

• Homenaje

Finalizada dicha ceremonia, el presidente de Francia se trasladará a la plaza San Martín, donde tributará homenaje al Libertador, colocando una ofrenda floral ante su monumento. Formará el regimiento de Gra-

naderos, uno de cuyos escuadrones hará escolta al general De Gaulle, desde Leandro N. Alem y San Martín. Cumplido este acto, previsto para las 10.30, el ilustre huésped asistirá a una misa a oficiarse a las 11 en la Catedral Metropolitana, a cuyo término se trasladará hasta el mausoleo que guarda los restos del general San Martín, para tributar un nuevo homenaje.

• En Olivos

A las 12.30, en la residencia presidencial de Olivos, volverán a reunirse ambos mandatarios con asistencia de las respectivas comitivas oficiales. Este acto estará desprovisto de los rigores del protocolo y podrán asistir las esposas de los invitados

El general Charles de Gaulle, quien en la mañana habrá tomado contacto con ex combatientes franceses durante los actos de homenaje al Libertador, ofrecerá, a las 16.30, una recepción a sus compatriotas. Se efectuará la misma en la residencia que ocupará durante su estadía en la Argentina.

• Comida de Gala

A las 21, en los salones de la sede del Consejo Deliberante, se iniciará la comida de gala ofrecida por el presidente de la República y la señora de Illia en honor del mandatario francés y la señora de De Gaulle. Dos horas más tarde se efectuará la recepción de gala en otras dependencias del palacio.

UNA VOZ QUE



ABRAZO HISTORICO. Charles De Gaulle, presidente de Francia, y Umberto Illia, de la Argentina, se abrazan en el Aeroparque. Un símbolo pleno de sentido, que contempla hoy esperanzado no solamente nuestro país sino también toda América latina.



YVONNE DE FRANCIA. La esposa del presidente de Francia, señora Yvonne Vendroux de De Gaulle, en compañía de la señora producido el arribo al Aeroparque. Las dos primeras damas se entendieron y simpatizaron de inmediato. Junto a ellas otras señoras embajadoras de Francia. De Gaulle e Illia, en tanto, las preceden en la marcha cuando se disponen a partir rumbo a

Alertas y con Ojos en las Espaldas Estaban al Arribo, los Gorilas

La equilibrada truculencia de los films policiales franceses nos habían venido familiarizando con los "gorilas" de los servicios secretos y de las atemorizantes custodias presidenciales. Hoy pudimos verlos de cerca. Tenían, como es lógico, un jefe, en este caso un francés casi enjuto, que mascaba nerviosamente un chicle y que, sin ladear un solo centímetro la cabeza, mostró poseer la curiosa facultad de estar mirando hacia todas las direcciones. "Pero no hacia atrás", diría algún lector puntilloso. Pues, di-

gase lo que se diga, en un momento dado nos pareció que ese extraño hombre, sobre cuyas espaldas está la tremenda responsabilidad de evitarle un Dallas a De Gaulle, también lograba enterarse de lo que estaba ocurriendo a sus espaldas, tan visiblemente tensa estaba su atención... Además, había otro custodio (vestido de azul claro, robusto y de agilísimos movimientos), que actuaba como el jefe bien visible del grupo de guarda-espaldas. ¡Y cómo las guardaba! Los cuatro que estaban próximos al pal-

co de periodistas y a diez metros de De Gaulle, sincronizaban tan bien sus movimientos que siempre estaban cubriendo, alternativamente, los cuatro horizontes. Claro que había allí muy poco que cubrir: de un lado, el palco nuestro (presuntivamente al margen de toda sospecha) y del otro lado, el extrañamente semidesierto palco oficial. Más allá, la torre de control y, lejos, el pueblo, contra el cual tampoco cabía alzar ninguna barrera de temer, pues solo querían testimoniar su cariño a Charles de Gaulle.



SÍMBOLO POPULAR. El bombo ya tiene un lugar en la marcha. Una vez más, el parche volvió a sonar con motivo de la llegada de De Gaulle.

NO SE APAGA



¿MUCHO TEMOR O MUCHO CARTEL? Enfurecidos policías acosan con sus bastones aprestados, a un manifestante que, portando un cartel con el retrato de Evita, pretendió llegar hasta las gradas del Congreso Nacional. Es demasiado temor para tan solitario enemigo... ¿o no?...



GAJES DEL OFICIO. Un joven policía que cayó desvanecido en Plaza Francia es conducido hasta la ambulancia próxima por algunos compañeros. Inútiles excesos en la tarde de contener al público en esa plaza, provocando incidentes.

Ilia pocos momentos después de entre las que se encuentra la del ar del primer homenaje oficial.



¿QUE HICE YO DE MALO? Así parece decir uno de los hombres del bombo que con la mejor buena voluntad procuraron darle calor popular a la llegada de De Gaulle. La policía no lo entendió así, deteniéndolos, hoy en Plaza Francia.

Afirmación Amistosa de Dos Pueblos

El arribo del presidente de Francia al Palacio de Justicia se produjo a las 17.30. Acompañaba al general De Gaulle una comitiva compuesta por los ministros de Asuntos Extranjeros de Francia, y de Relaciones Exteriores de la Argentina, el embajador y jefe de protocolo de aquel país, el director de ceremonial, los edecanes argentino y francés y dos ministros adjuntos. En el hall de entrada que da sobre la calle Talcahuano aguardaban al ilustre visitante los ministros de la Corte Suprema, doctores Luis María Boffi Boggero y Pedro Aberaztury, junto con los secretarios del alto tribunal, doctores Jorge A. Peró y Ricardo Brea.

De Gaulle hizo su entrada entre una doble fila de cadetes de la Escuela de Policía "Coronel Ramón L. Falcón", formada desde la vereda hasta el interior del amplio vestíbulo, en la escalinata. El invitado y su comitiva ascendieron luego al cuarto piso, donde lo aguardaban en el Salón de Embajadores, el presidente del alto tribunal, doctor Aristóbulo Aroz de Lamadrid, y los ministros Ricardo Colombes y Esteban Imaz.

Especialmente invitados, se encontraban también en el recinto los presidentes de las ocho Cámaras de Apelaciones de la Capital Federal y los presidentes de la Federación Argentina de Colegios de Abogados, del Colegio de Abogados de la Capital, de la Asociación de Abogados, del Colegio de Escribanos y del Colegio de Procuradores. El doctor Aroz de Lamadrid dio la bienvenida al general De Gaulle, expresando que "su visita y la del señor ministro de Asuntos Extranjeros a este tribunal, la interpretaba como una deferente atención al Poder Judicial de la Argentina, que esta Corte encabeza. Es bien conocida —dijo luego— la particular estima que nuestro pueblo tiene por el vuestro, y que es consecuencia de las nobles virtudes que le reconoce y de su sobresaliente cultura, caracterizada por el razgo de la universalidad. No es solo perceptible la influencia de vuestros grandes pensadores de los últimos siglos en nuestras instituciones políticas, sino también la del derecho positivo y la de los eminentes juristas franceses en distintas ramas de nuestros derechos. Y es así que en uno de sus aspectos primordiales, el derecho civil, nuestro código, de vigencia casi centenaria, tuvo como fuente muy importante el código civil francés y sus notables expositores".

Finalizó diciendo el titular de la Corte que "los vínculos de orden cultural, como los que me he complacido en destacar, son los que crean verdadera e perdurable amistad entre las naciones. Así es la que existe entre Francia y la Argentina, animada también por un ideal común de libertad y justicia dentro del derecho. Al agradecer, en representación de los jueces argentinos, vuestra presencia entre nosotros, os deseo la más grata estada en la República, y hago votos por la grandeza de Francia y por vuestra felicidad personal".

• Habla De Gaulle

Al agradecer las palabras pronunciadas por el presidente de la Corte, el general Charles de Gaulle señaló que se encontraba emocionado "por el honor que le había tributado tanto a su país como a lo que a él concernía".

A las 17.45, el mandatario francés hizo abandono del recinto, en compañía de los altos magistrados que componen la Corte de Justicia. En esa ocasión se repitieron las emotivas escenas de admiración hacia el héroe de la Resistencia.

TRATADO DE COOPERACION

En el transcurso de una sencilla ceremonia que tuvo lugar esta tarde en el Salón Dorado del Palacio San Martín y que no duró más de 15 minutos, los cancilleres Miguel Angel Zavala Ortiz y Maurice Couvé de Murville suscribieron —en representación de los respectivos gobiernos— un convenio de cooperación cultural, científico y técnico entre la Argentina y Francia.

El acto se limitó a la firma de los documentos y a la lectura del convenio, en español y francés, respectivamente. Estuvieron presentes, además, los ministros del Interior, doctor Palmero; de Economía, doctor Pugliese, y de Educación y Justicia de la Nación, doctor Alconada Aramburú; el secretario de Transportes, ingeniero Fleitas; los subsecretarios de Relaciones Exteriores, Culto y Cultura, doctores Ramón J. Vázquez, José Noguero Armengol y profesor Antonio de la Torre respectivamente.

a de las demostraciones populares. El pueblo lo entiende así y hoy, de De Gaulle. El fanático del instrumento le dio al bombo... con todo.

Los Santos, por su seriedad y...

URUGUAY EXTREMA LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

MONTEVIDEO, 3 (Associated Press). — Mientras el gobierno adopta las máximas medidas de seguridad para proteger al presidente Charles de Gaulle, el ministro del Interior elogia al presidente francés y confía que Uruguay lo recibirá jubilosamente.

Adolfo Tejera, el hombre número uno del gabinete ministerial, a quien se entrega más de tres mil hombres de la policía de Montevideo para la protección de De Gaulle, que llega aquí el 8 de octubre, hizo hoy declaraciones a The Associated Press.

Asistido muy de cerca por el coronel Carlos Martín, jefe de policía de la capital, que preside el grupo de seguridad de la comisión gubernamental creada para recibir al presidente francés, el ministro Tejera dijo que las medidas que se adoptan "son las más

eficaces y seguras que sean posibles".

Estima que aquí no habrá complicaciones. "Tengo casi la absoluta presunción de que la visita del presidente de Francia no sufrirá interferencia de ninguna especie", expresó. "Hasta los comunistas están tranquilos; y tícidamente acompañan para tributar al ilustre visitante una calurosa recepción popular", agregó.

En los últimos días se han intensificado los preparativos en todas las esferas de gobierno, particularmente de la policía, cuyos agentes secretos, en colaboración con delegados de la "Sureté", venidos aquí por la visita presidencial, estuvieron muy activos. Inadvertidamente realizaron observaciones de los edificios altos de la principal avenida, 18 de Julio, a través de un kilómetro, por donde

pasará revista a las unidades del ejército.

Al parecer la policía trata de evitar que en esos edificios se instalen francotiradores de la OAS, para intentar contra De Gaulle, si bien aquí no residen ni han llegado — según informes policiales — elementos de la organización francesa terrorista. Un vocero indicó que desde hace más de un mes los agentes de seguridad han estado realizando un riguroso control de los extranjeros ingresados al país por diversos medios, sobre todo de franceses, o los sospechados de pertenecer o estar vinculados a la OAS.

Por esto el ministro Tejera presume que no habrá dificultades cuando llegue el mandatario, el jueves. Dijo que "nuestro pueblo lo recibirá jubilosamente, como uno de los grandes abanderados de la libertad, de la

fraternidad y de la democracia del mundo".

Calificando de "acontecimiento memorable" la visita, Tejera declaró: "Estoy seguro que el presidente De Gaulle, por su excepcional conducta política durante la última guerra, por la firmeza con que defendió sus convicciones y por el prestigio bien ganado entre su pueblo, tendrá cuando llegue una recepción extraordinaria".

Refiriéndose a la proyección de la visita presidencial, el ministro dijo que refirmará los tradicionales vínculos existentes "entre la Francia de los derechos del hombre y el Uruguay, que sigue fiel al legado de Artigas", el héroe principal del país. "La visita será realmente útil porque producirá una sólida comunidad espiritual entre nuestras naciones", agregó.

LA CANCION DE FRANCIA EN EL ADIOS DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 3 (De nuestro corresponsal). — Una emocionada multitud despidió en el aeropuerto Los Cerrillos al ilustre presidente de Francia. Desde las primeras horas de esta mañana, las calles de esta ciudad cobraron un aspecto de fiesta y una verdadera muchedumbre se volcó en ellas para saludar al héroe de la resistencia y la liberación de su patria.

El general Charles De Gaulle recorrió en coche descubierto el trayecto que une el Palacio Cousi con el aeropuerto Los Cerrillos, acompañado del presidente Jorge Alessandri, siendo vitoreado a su paso por la ciudadanía chilena. En la estación aérea nacional rindieron honores los cadetes de

crónica EN EL MUNDO

la Academia Militar y de la Escuela de Aviación, en tanto que cinco máquinas de reacción de la Fuerza Aérea de Chile, evolucionaron sobre el campo.

En la despedida no hubo discursos: la entonación multitudinaria de La Marseillaise transmitió al huésped glorioso la emoción y el cariño del pueblo chileno. Luego, de Gaulle se unió a

Alessandri con un abrazo afectuoso, y apuesto y cordial elevó sus brazos a manera de despedida del gobierno y el pueblo chilenos. El general vestía uniforme con las tiras de sus condecoraciones y exactamente a las 9.18 ascendió al "Caravelle".

• Un Documento

SANTIAGO DE CHILE,

3 (France Presse). — "Los dos presidentes comprobaron con satisfacción la coincidencia que existe entre los principios y posiciones constructivas defendidas por Francia y Chile en la conferencia de Ginebra en dominios tan importantes como la estabilización de los precios de las materias primas y el acceso a los mercados mundiales de los productos manufacturados y semiterminados provenientes de los países en vía de desarrollo", expresa uno de los párrafos más importantes del comunicado conjunto franco-chileno publicado al finalizar la visita del general De Gaulle a Chile.

VEINTE AÑOS SE PASO ENCERRADO

EN UN DESVAN CON UN ATAUD POR LECHO

MOSCU, 3 (ANSA). — Para no cumplir el servicio militar, el soviético Alexander Balinsky, de Chertok, ha vivido 20 años en un desván, pasando buena parte de este tiempo en un ataúd, ha evitado el llamado a las armas, la guerra y también la cárcel, porque entretanto llegó la amnistía para los desertores.

Sin embargo, sufre el desprecio de la Nación y de "Estrella Roja", el órgano de las fuerzas armadas, que relata el hecho de esta forma: "Cuando los alemanes invadieron el villorio de Chertok, entraron en la casa de Balinsky y golpearon al padre. Balinsky no se movió del ataúd para ayudar a su progenitor. Cuando la guerra terminó hizo decir que había desaparecido en la zona de combate. Bajó del desván solo una vez: cuando murió su padre."

Luego el gobierno decretó la amnistía para los desertores, pero Alexander no salió de su escondite, se había acostumbrado demasiado a su ataúd.

Actualmente es libre, puede trabajar, y la amnistía ha cancelado su deuda con la justicia, "pero jamás podrá quitarse de encima la vergüenza que lo cubre — escribe "Estrella Roja".

A esto deben añadirse las posibles anomalías psíquicas de un hombre que ha vivido casi 20 años en un ataúd.

AYUDAN A DAMNIFICADOS POR EL HURACAN "HILDA"

WASHINGTON, 3 (ANSA). — El presidente Johnson ofreció la ayuda federal a Louisiana por el efecto causado en diversas ciudades de este Estado por el huracán Hilda.

El gobernador de Louisiana, John J. McKeithen, informó que había recibido una llamada telefónica del

presidente Johnson y que aprovechó la misma para darle detalles sobre los daños ocasionados por el huracán.

Así mismo tiempo, dijo el gobernador, que había solicitado al presidente Johnson que declarara los sectores afectados por el huracán como zonas de desastre.

80 PERSONAS MURIERON EN EL ACCIDENTE DE AVIACION

TREVELEZ, España, 3 (Associated Press). — Los restos de un avión comercial fueron encontrados hoy en los altos de un pico en la provincia de Granada, al sur de España. Los cadáveres de las 80 personas que lo ocupaban, estaban dispersos sobre el lugar donde se

inicia el río de Valdeinfierno, según informaron los guardias civiles.

Algunos alemanes vieron ayer partes incendiadas caer del cielo, el día que el avión desapareció en un vuelo desde París al Africa, dijo la guardia civil.

No se sabía si esto significaba que el avión estalló en el aire o si los alemanes vieron caer los restos del avión desde el punto de impacto a unos 3.500 metros en el pico Alcazaba. Se in-

formó que todos los que iban a bordo eran franceses y mauritanos.

Una declaración de la guardia civil decía que el avión parecía haber estado fuera de rumbo después de salir de Palma de Mallorca hacia Tánger.

El informe de la guardia civil añadía que "podía ser que el avión encontró problemas y teniendo su equipo de radio en mal estado trataba de encontrar cualquier aeropuerto para hacer un

aterrizaje de emergencia.

"Los cadáveres, horriblemente mutilados o quemados, no podían ser reconocidos. Aún salía humo de los despojos", dijo un guardia civil.

El avión, un DC-6 a hélice, perteneciente a la Unión de Transportes Aéreos (UTA), se estrelló en el pico en un lugar donde se inicia el río de Valdeinfierno. Es difícil llegar allí a pesar de estar solo a 24 kilómetros de Trevelez.

LLAMADO



MIGUEL ANGEL FIORETTA

Salió de su casa el 30 de setiembre. Viste pilotín azul, pantalón gris y zapatos marrones. Se agradece cualquier información a (T. E. 629-3546).

MIGUEL ANGEL: todo arreglado. Volvé pronto - PAPA.

Filadelfia: Meten Preso al "Sheriff"

FILADELFIA, 3 (France Presse). — El "sheriff" de Filadelfia y su adjunto fueron detenidos hoy, acusados de intentar contra los derechos civiles, por el asesinato, el verano pasado, de tres militantes integracionistas.

El "sheriff" Lawrence Rainey, de 37 años, y su adjunto Cecil Price, de 27, fueron detenidos por los

agentes federales y conducidos a la prisión de Meridian. Un gran jurado (Cámara de Acusación) se pronunció el viernes en Biloxi (Mississippi) por su inculpación, aunque sus nombres no habían sido revelados, los tres integracionistas, James Chaney, negro de 21 años, de Meridian; Andrew Goodman, de 20, y Michael Sch-

werner, de 24, los dos blancos, de Nueva York, desaparecieron en mayo pasado justamente después de haber sido detenidos por "exceso de velocidad" y salida de la oficina del "sheriff" de Filadelfia.

Sus cuerpos fueron hallados luego en un pantano de la región; su coche había sido incendiado.

Trompadas en el Congreso Peruano

LIMA, 3 (Associated Press). — Dos diputados peruano se curaban hoy las heridas que se ocasionaron, luego de una pelea a puñetazos en el Congreso. La pelea surgió cuando Alfonso Rodríguez Domínguez fue interrumpido por Humberto Carranza Feidra, durante el debate de ayer.

Rodríguez, que es miembro del Partido de Acción Popular, estaba hablando en defensa del ministro de Educación, Francisco Miró Quesada, cuando Carranza, diputado del APRA, lo interrumpió para hacer mención a algo sobre el tema. Después de intercambiar palabras, y antes de que intervinieran sus colegas, los dos estaban dándose duro. Ambos sufrieron cortes y hematomas.

ESPAÑOL E ITALIANO: UNA GUERRA EMPATADA

DOS EXPULSIONES

La lucha intensa, por momentos áspera, tuvo el encuentro jugado en Caballito. Español e Italiano igualaron en dos goles, tras sufrir cada uno la expulsión de un hombre: Reynoso y Chaves. En los matices cambiantes del partido, el mejor fútbol estuvo en Español, pero la enorme voluntad y garra de Italiano le permitieron arribar a un empate. Que fue justo corolario a un partido donde los nervios jugaron papel gravitante.

• Primer Tiempo

A todo ritmo dio comienzo el encuentro. Más incisivo en la apertura Español, mientras que su adversario mostraba clara tendencia defensiva. Las marcaciones fueron tomando un cariz muy estricto, mientras que ambas vanguardias trataban de infiltrarse por las puntas. La mejor ubicación de Bagnera, en función ofensiva, daba por entonces cierta preeminencia a los españolistas.

• Gol de Español

Corrían 5' cuando la mejor labor de los rojos le significó colocarse en ventaja. Castillo, por su zona, avanzó un trecho, despidiendo seguidamente un centro de Valledor, sobre el sector derecho conectó de cabeza, la indecisión de la defensa, sometiendo a Cambiasso.

Los minutos siguientes mostraron mayor paridad, con neta preeminencia defensiva sobre las respectivas vanguardias. Sin embargo, una nueva situación de riesgo habría de pasar Italiano, ya sobre los 25'. Cambiasso y Falchi titubearon en una pelota que el zaguero jugó hacia atrás, y Chaves, que alcanzó a tocar, no pudo darle mayor impulso a la pelota que controló en seguida el guardavalla.

• Expulsan a Reynoso

Dos llamadas de atención del árbitro a Reynoso, culminaron a los 31' cuando el centrocampista fue expulsado. Reynoso agredió a Saporiti sin tener éste la pelota, existiendo asimismo un cambio de palabras entre ellos. El juez expulsó a Reynoso, notándose seguidamente otro altercado entre Pueblas y Bilardo.

• También Chaves

El clima de nerviosidad,

Crónica

EN EL DEPORTE

2a. SECCION

Dep. Español 2 Dep. Italiano 2

DEPORTIVO ESPAÑOL: Negri; Stauskas y Sciancalépore; Gonzalo, Bagnera y Andretta; Chaves, Bilardo, Saporiti, Valledor y Castillo. Arquero suplente: Rodríguez. D. T.: Torres.

DEPORTIVO ITALIANO: Cambiasso; Falchi y Arena; De Buono, Reynoso y Albamonte; Pueblas, Sangiovanni, Pezzi, Ferreño y Taborda. Arquero suplente: Caprino. D. T.: Maffei.

Árbitro: Cruces. Cancha: P. C. Oeste.

Goles en el primer tiempo: A los 5' Valledor (E.) y a los 42' Taborda (I.).

Goles en el segundo tiempo: A los 4' Saporiti (E.) y a los 25' Ferreño (I.).

habría de originar una nueva expulsión, esta vez a los 39'. Chaves puso la pierna peligrosamente sobre Arena cuando éste se proponía tomar la pelota para sacar desde el lateral.

desde el lateral y el juez lo expulsó de inmediato, ya que

con anterioridad le había llamado la atención.

• Empata Italiano

Así, con diez hombres por bando se llegó a los 42', en que empató Italiano. Ferreño ejecutó un centro rasant, fallando Stauskas y cuando salió Negri chocó con



PRIMERA EMOCION. Apenas cinco minutos de juego y Deportivo Español se coloca en ventaja. Aquí Valledor acaba de conectar el cabezazo que superará por completo al arquero Cambiasso.

Taborda, quien alcanzó a tirar logrando la igualdad. Negri quedó desvanecido por esta acción.

• Reinician y Gol

Se llevaban jugados apenas 4' del segundo tiempo, cuando Bagnera alargó a Saporiti, sacando éste un violento remate que superó por completo a Cambiasso,

y colocando nuevamente en ventaja a Español.

Aún cuando los ataques perdían eficacia a medida que se acercaban a las vallas, a los 15' se produjo una jugada de riesgo para Italiano. Valledor, que recibió de Bilardo, echó a su marca y sacó violento remate que pasó al lado de uno de los postes.

Una jugada peligrosa, sancionada dentro del área de Español, creó gran peligro. Pezzi dio a Pueblas, cuyo remate rebotó en Saporiti. Tras un peloteo, el mismo alargó a Castillo, que echó capó, y Cambiasso, adelantándose, con el pie sacó fuera del campo, cuando el peligro era inminente.

• Gol de Italiano

Un hermoso gol habría de producirse a los 25'. Pezzi entregó a Ferreño de tiro del área. El interior dominó el balón, esperando la salida de Negri, para anularlo y someterlo seguidamente con un remate corto, 2 a 2.

Los últimos minutos mostraron a Italiano más impetuoso. En base a gran empuje creó serio peligro a Negri. Pueblas y Sangiovanni remataron con cierto riesgo, pero el resultado no pudo ser modificado.

HUBO JUSTICIA CABAL Y CAMBIANTE

Matices cambiantes y un resultado justo tuvo el encuentro entre Español e Italiano. Mejor el primero en los minutos iniciales, con un Bagnera dominador del medio campo y en clara concepción ofensiva con Bilardo. Así, hasta el gol. De allí en adelante, Italiano, con menos fútbol, con deficiencias ofensivas, pero con singular empuje, emparejó la lucha, que mostró superioridad sobre las vanguardias. Así sellegó a la media hora, cuando

la expulsión de Reynoso. Pareció que de allí en más se le facilitaría la tarea a Español. Bajó Sangiovanni y todo el equipo "azzurro" tornó a mostrar nuevamente su gran garra. Con muchas deficiencias, pero siempre llevando peligro. En seguida la expulsión de Chaves, ratificando un clima de nerviosidad y cierta violencia. Y llegó la igualdad, por entonces inmerecida, en una acción confusa.

Reaccionó Español en el comienzo

del segundo tiempo. Su nueva conquista le abrió enormes posibilidades. Pero Pezzi, subiendo y bajando, Pueblas corriendo, y todo Italiano mostrando mucha garra, nervio, fueron inclinando el desarrollo a su favor. Entonces la nueva igualdad, ahora sí merecida. Porque Español, un tanto desmoralizado por el ímpetu adversario, sin encontrar ubicación precisa, se dejó estar. Hubo contragolpes y riesgo. Pero el empate fue inamovible. Y muy justo.



TRABAJO DEFENSIVO. De Español, cuando Italiano se volcó con todo en su área en procura de la igualdad. Sciancalépore y Stauskas cuidan de cerca a Pezzi, mientras Sangiovanni pelea la ball.



PRIMER GOL DE ALMAGRO. Valentini, otro de los valores del equipo de Almagro, se adelanta la salida de Amoroso y con un tiro a media altura coloca la pelota lejos del alcance del ardian de Temperley. Fue un verdadero golazo por su formidable concepción y concreción.



RZOTKIWICZ, el hombre del apellido raro que hoy fue el gran valor de Almagro, se apresta a sacar peligro de su área cortando un avance de Temperley, que no pudo detener el empuje del conjunto del barrio José Ingenieros, llamado a ser la sensación de este emotivo certamen.

ALMAGRO, SENSACION: LE GANO A TEMPERLEY

CUANDO OCURRIO aquello de los ascensos "por decreto", nadie hubiera dado dos centavos por los que recibieron tal obsequio. Almagro incluido. Pero resulta que cumplidas las dos primeras vueltas de la rueda final, el equipo de José Ingenieros se ha ubicado como único puntero del certamen. Pero esa posición fue adquirida en circunstancias excepcionales: ha sido a expensas de los otros equipos que fueron, precisamente, los vencedores absolutos de cada una de las ruedas de clasificación. En el segundo puesto, con tres puntos, se encuentran ubicados Nueva Chicago, Platense y los deportivos Italiano y Español, a una unidad del líder.

ALMAGRO TEMPERLEY

ALMAGRO: Onetto; Felder y Rzotkiwicz; López, Mansueto y De Cian; Salomón, Ribero, Sosa, Valentini y Medina. Arquero suplente: Teshi. D.T.: Pontoni.
TEMPERLEY: Amoroso; Julio y Strinayude, Giordano y Janin; Diz, Sta, Diéguez, Cantú y Tarabini. Arquero suplente: Diodori. D.T.: Igó.
Goleador: Minutella.

En el primer tiempo: A los 16' Valentini (A).
En el segundo tiempo: A los 22' Morón (A). 24' el árbitro expulsó a Mansueto por foul contra Giordano. Almagro es la bomba del torneo de hoy. En las dos primeras fechas ha puesto nada menos que de All Boys y Temperley, justamente los ganadores de la rueda de clasificación. Esta tarde, todo de contragolpe y con gran sensación de oportunidad, superó al equipo que quiso reaccionar en el segundo tiempo, pero sin llegar a alcanzarla. La victoria de Almagro, merecida a todas luces.
El primer tiempo fue de Almagro, donde el medio campo y fue más potente. Producto de su oportunidad, el Valentini vino ante un centro de Rzewicz y adelantándose a la salida de Amoroso, se adelantó a la salida de Valentini y adelantándose a la salida de Valentini, se adelantó a la salida de Valentini.

En la segunda etapa, Almagro se re- y dejó hacer al rival que se gastó mente. Rzewicz fue una columna no solo pudo controlar a la delantera de Temperley, sino que apuntaló al equipo para el segundo gol, logrado alomón, que llegó a área y hasta al arquero. Triunfo sin reparos y promesa de sensación en Almagro.

CENTRAL CORDOBA PLATENSE

CENTRAL CORDOBA: Zayas; Rivero y Rivoiro; Ruiz, Minni y Di Santo; Cabanas, Albil, Alomar, Luscher y Frullinghi. Arquero suplente: Pietrobón. D.T.: Piotto.
PLATENSE: Topini; Medina y Murúa; Rojas, Krebelli y Romani; Miranda Bazo; Garro; Guzmán y Senés. Arquero suplente: Hurt. D.T.: Faldutti.
Árbitro: Boccardi.
Cancha: Atlanta.

En un partido cuyo nivel técnico resultó del agrado del público, empataron en Villa Crespo Platense y Central Córdoba. El resultado en blanco, esta vez no fue castigo y sí premio por igual a dos equipos que se brindaron íntegros en el campo. Platense tuvo durante más tiempo en su poder la pelota, pero Central Córdoba, que la administró mejor, fue el que, a la postre, contó con las mejores oportunidades de gol. Entre ellas, cabe señalar un foul penal evidente que en perjuicio del piloto Almagro se cometió cuando faltaba muy poco para finalizar el partido y que el árbitro Boccardi pasó por alto. Sin embargo, tal vez si Central Córdoba lograba entonces, por vía de ese penal no sancionado, el gol de la victoria, el resultado no habría arrojado la justicia que el 0 a 0 remarcó.

UNION DEPORTIVO MORON

UNION: Tazare; Ayala y Figueroa; Gómez, Ramos y Casal; Movile, Cabrol, Ruiz, Diego y Enrique. Arquero suplente: Lasagna. D.T.: Kralj.
DEPORTIVO MORON: Capasso, Notaris y Arguissain; Faeda, Moreyra y Celaya; Guerrero, Villamor, Rodríguez, Mazzeo y Tamburino. Arquero suplente: Germinaro. D.T.: Borgnia.
Árbitro: Anderain.
Cancha: Nueva Chicago.
Goles en el segundo tiempo: A los 22' Cabrol (U), y a los 33' Villamor (M). Unión se mostró en los primeros minutos más dispuesto y organizado. Ca-

sal empujó a sus hombres, pero los delanteros de Santa Fe no tenían fuerza de gol. Por su parte, los de Morón amontonaron gente atrás y buscaron el contragolpe. Moreyra acompañó a sus delanteros y llegó el gol, por intermedio de Arguissain, que convirtió de penal.
En el segundo tiempo las cosas siguieron dentro del mismo cauce, pero Morón tuvo más respiro. Cabrol empató y Villamor, el mejor delantero de Morón, consiguió poner nuevamente en ventaja a su equipo. Justo y merecido el triunfo, que premió al conjunto que supo aprovechar mejor las oportunidades.

LANUS QUILMES

LANUS: Irusta; Bravo y Avalos; Tedesco, Guidi y Paz; Iglesias, Parenti, Silva, Acosta y De Mario. Arquero suplente: Menutti. D.T.: Freyre.
QUILMES: Palmintieri; Rico y Abril; Glavosich, Aguirre y Sernia; Benítez, Mosconi, Ramírez, O. Aguirre y Chávez. Arquero suplente: Zapino. D.T.: Ramos.
Árbitro: Nimo.
Cancha: Independiente.
Gol en el 1er. tiempo: 12' Acosta (L).
Goles primer tiempo: A los 36' Arguissain (CC), de penal.
Los equipos aparecieron en el campo portando banderas. Lanús lo hizo con una de Independiente en la que se leía "A los grandes campeones de América", mientras que Quilmes entró con una argentina y otra francesa.

Durante el juego, hubo buen fútbol. Tal vez mejor el desarrollado por Quilmes, que contó con un Roberto Aguirre—gran jugador en medio campo—pero con unos delanteros de Lanús que jugaron con visión de arco, especialmente Acosta y Demario.
La segunda etapa mostró a Lanús dispuesto a defender la conquista lograda en la primera y lo logró. Incluso sus contraataques fueron más peligrosos que los de Quilmes, que pese al dominio territorial, no supo concretar.

Posiciones

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Ps.
Colón	2	2	—	—	7	—	4
Los Andes	2	2	—	—	7	1	4
Dock Sud	2	1	1	—	3	1	3
Talleres	2	1	1	—	5	2	3
Sarmiento	2	1	1	—	1	—	3
Villa Dálmine	2	1	1	—	2	1	3
El Porvenir	2	1	—	1	2	2	2
Excursionistas	2	—	1	1	1	2	1
Tigre	2	—	1	1	—	1	1
Arg. de Quilmes	2	—	—	2	—	7	0
Def. de Belgrano	2	—	—	2	1	5	0
San Telmo	2	—	—	2	—	3	0

LOS HOMBRE-GOL

SASTRE (LA)	17	Rolando (AQ)	10
Garro (P)	17	Tornesi (EP)	10
Medina P. (AB)	14	Koroch (NC)	10
Ruiz (U)	14	Gómez (Col.)	10
Cantú (T)	14	Miranda (P)	9
Ferreño (DI)	14	Sosa (Alm.)	9
Rodríguez M. A. (IM)	13	Tarabini (T)	9
Silva (L)	13	Villamor (IM)	9
Mazzeo (P)	12	Báez (CC)	8
Benítez (Q)	11	López (EP)	8
Valledor (DE)	11	Diz (T)	8
Canedell (AB)	10	Taborda (DI)	8

En esta tabla están incluidas las zonas de Clasificación Sur y Norte y las de Ascenso y Honor.

Platita Fresca

Dep. Español-Dep. Italiano	\$ 1.264.650.00
Nueva Chicago-All Boys	819.700.00
Platense-Central Córdoba	317.320.00
Almagro-Temperley	302.390.00
Lanús-Quilmes	270.000.00
Unión-Dep. Morón	41.800.00

\$ 3.188.609.00

PROXIMA FECHA

Dep. Morón vs. C. Córdoba	All Boys vs. Lanús
Platense vs. Almagro	Quilmes vs. Dep. Español
Temperley vs. Nva. Chicago	Dep. Italiano vs. Unión

Incendio en Caballito

Una tarde nefasta para la prensa. Por lo menos, para los que fueron a cumplir funciones en el estadio de Ferro, en Caballito. El incendio de la cabina de transmisión de Radio del Pueblo sembró la primera inquietud, que se sumó al inconveniente de que las radios no puedan transmitir sus audiciones por falta de energía eléctrica, quizá a consecuencia de la circunstancia anotada anteriormente.

Y como si ello fuera poco, también en los cronistas de la prensa escrita, tuvieron sus problemas, complicación ésta surgida en el propio palco, donde algunos tableros en mal estado se vinieron abajo, creando un momento de inquietud. Afortunadamente, en ambos casos, no debieron anotarse desgracias personales, sino que todo quedó circunscripto al susto e inconvenientes propios de los problemas que dichos hechos acarrearán.

Tortugas y Los Indios se Impusieron en Polo

Fabuloso Record Mundial del Volante Tom Green

BONNEVILLE SALT FLATS 3, France Presse). — El piloto Tom Green, al volante del auto con motor a reacción "Wingfoot Express" construido por Walt Arfons, mejoró ayer el record mundial de velocidad para la milla "lanzada", distancia que cubrió a 413,20 millas por hora, o sea 665 km. por hora. Fue cronometrado para el kilómetro "lanzado" a 415,9 millas por hora (668 km. por hora).

El anterior record para coche con motor de reacción había sido establecido el año pasado por Craig Breedlove en el mismo lago salado desecado de Bonneville Flats a la velocidad de 407,65 millas por hora (656 km. hora).

La máquina de Green ha sido cronometrada sobre un trayecto de ida y vuelta tanto para la milla como para el kilómetro lanzado. El promedio de su record fue establecido teniendo en cuenta el viento.

Según algunos expertos, estas marcas no deben ser válidas por cuanto el motor de reacción 1. está directamente conectado con las ruedas motrices. El único record reconocido sería, de acuerdo a este parecer, el del as británico Donald Campbell (403.139 millas por hora, 648 km. hora), establecido en julio en Australia sobre el lago Eyre.

La Señora de Somoza le Ganó a G. Lombardi

En las canchas del Club Belgrano siguió esta tarde la disputa del torneo abierto de tenis denominado "Ciudad de Buenos Aires", en el cual compiten calificadas figuras del medio. En uno de los cotejos de mayor brillo, la señora Nora Brown de Somoza pasó a la final al derrotar por dos sets, por 6/2 y 6/3 a Graciela Lombardi.

Los resultados generales fueron éstos:

Individual cabaleros, campeonato: Jorge Beinert se impuso por 6/0 a Eduardo Prado en tanto que Julio Van Kerckhoven se impuso a Julián Ganzabal por 6/4, 2/6 y 6/4.

Individual damas, campeonato: Graciela Moran derrotó a Angela Girelli de García por 6/1, 3/6 y 6/4 y en la semifinal, Nora B. de Somoza a Graciela Lombardi por 6/2 y 6/3.

Individual caballeros, semifinales selección: Rodolfo G. Saavedra venció a Alejandro Mujica por 4/6, 7/5 y 6/2 y Hernán Molina Berro a Antonio Cotino por 6/3, 3/6 y 6/1.

Juveniles varones, semifinales: Jorge Fontán Balestrá le ganó a Oscar Krom por 7/5, 6/8 y 7/5 y

Norberto Herrera a Elio R. Alvarez por 6/3 y 7/5.

Doble mixto, campeonato: Mabel Bove y Julio Van Kerckhoven vencieron a Nora B. de Somoza y Guillermo Salatino por 6-2 y 6-4.

Doble de damas, campeonato: Hilda Schaffer y Manuel Sawicky, le ganaron a Inés de Roget y Elba de Via Méndez por 6-2 y 6-4 y Gladys de Barboza y Ana María Arias a Dorá de Zucca y Ángela G. de García por 6-3 y 6-1.

• Soriano y Drysdale

BARCELONA, 3 (Associated Press). — Enrique Soriano, de Argentina, y Cliff Drysdale, de Sudáfrica, ganaron el título de dobles del trono internacional de tenis de Barcelona, venciendo en la final a Ivo Pimentel, de Venezuela, y Ernesto Aguirre, de Chile, por 6-4, 3-6, 8-6 y 6-4.

Mañana jugarán la final de individuales Drysdale y José Arilla, de España.

loYAP5rN

La Mecánica Nacional Tiene su Cita: Mañana en Rosario

ROSARIO, 3 (De nuestro corresponsal). — Organizado por la Asociación de Automovilistas de Rosario, se correrá mañana a la tarde en el circuito de la costanera una interesante competencia de mecánica nacional, fórmula 1.

En total serán dos series, un repechaje y una final a treinta vueltas, de acuerdo con el orden que surja de las clasificaciones de esta tarde.

Hasta la víspera figuraban inscriptos entre otros el campeón Nasif Stéfano, Ramón Requejo, Carlos Leoffel, Armando J. Ríos y Jorge Cupeiro, entre otros.

• Postergación

LABOULAYE, 3 (De nuestro corresponsal). — Por razones de organización, ha sido postergada la competencia automovilística, con puntaje para el campeonato argentino de carretera, que debía disputarse mañana en la zona. La carrera había sido organizada por el Auto Moto Club Ricardo Risatti, entidad que no ha fijado nueva fecha de realización.

• En EE.UU.

NUEVA YORK, 3. (France Presse). — Mañana a las 14. hora local, largará el Gran

Premio Automovilístico de Estados Unidos, con la participación de 19 volantes —entre los cuales figuran cuatro campeones del mundo—, en el circuito en forma de pera de Watkins Glen, en el centro del estado de Nueva York.

Esta prueba, penúltima del campeonato mundial de conductores fórmula 1, tiene importancia para los corredores en busca de puntos de clasificación. Para varios de ellos constituirá la última oportunidad para lograr un lugar favorable en la clasificación, antes del Gran Premio de México, última carrera del campeonato, que se efectuará el 25 del corriente con los ases.

• Los Favoritos

Por el momento los favoritos son el campeón del mundo Jim Clark (Lotus), británico y sus compatriotas Graham Hill (BRM), John Surtees (Ferrari).

En las canchas de Tortugas Country Club prosiguió esta tarde la disputa de su campeonato de polo por las copas "Anchorena" abierto y "Sarmiento", con handicap, cerrando en el que toman parte calificados cuartetos. Los partidos fueron muy reñidos.

• Los Resultados

En el primer encuentro de la reunión Los Indios se impuso a Tortugas-Aurora por 9 a 8 en el abierto y en el con ventaja Los Indios se impuso al mismo rival por 13 tantos y medio a 8.

En el otro lance Tortugas venció a El Cóndor por 13 tantos a 9 en el abierto y en el con handicap por 13 a 12 y medio.

• En Hurlingham

En el Hurlingham Club también se jugó esta tarde un encuentro de su torneo denominado "Ladies Nomination", donde Mala Cara derrotó a Santa Catalina por 11 y medio a 6.

• Una Final

Mañana a las 15.30, en la cancha 1 de Palermo se jugará la final del torneo abierto del club Los Indios entre los cuartetos de Tortugas-Aurora y Coronel Suárez-Indios, por la disputa de las copas San Martín y 12 de Octubre.

Dos Sorpresas en Billar a Tres Bandas

En el Casal de Cataluña prosiguió anoche el certamen argentino de billar a tres bandas, selección para el sudamericano. Hubo dos sorpresas: las derrotas de Marcelo López y Friedenthal, los únicos invictos.

Los resultados fueron los siguientes: Avendaño: 60 carambolas, 77 entradas, 0,679 de promedio y 6 de ta-

cada mayor: Albornoz: 42, 77, 0,545 y 4; Rossi: 60, 74, 0,810 y 5; Miró: 54, 74, 0,729 y 4; Martínez: 60, 56, 1,071 y 9; Dichiaro: 31, 56, 0,543 y 4; Navarra: 60, 52, 1,153 y 6; Canitrot: 46, 52, 0,884 y 6; Mugica: 60, 60, 1,000 y 7; M. López: 47, 60, 0,783 y 6; Tosi: 60, 68, 0,882 y 4 y Friedenthal: 48, 68, 0,705 y 5.

MORAN Y PITALO GANARON EN EL KDT

Dos carreras ciclistas hizo disputar el C. A. River Plate esta tarde en el circuito KDT de Palermo, las cuales contaron con la participación de numerosos aficionados.

• Ganó Morán en 5ª

Sobre 20 vueltas y con la

presencia de 17 ciclistas, se corrió la prueba de 5ª categoría, que luego de intensa lucha se definió en el sprint final. La clasificación fue la siguiente: 1º Ismael Morán, de Boca Juniors, en 40 minutos; 2º Juan Carlos García, 3º Constantino Angellini, y 4º Oscar A. Silv.

La carrera final para 4ª categoría, contó con participantes, que impusieron violento ritmo a la chca, que se definió en sprint, 1º fue José P. en 1 hs. 21", para las cuenta vueltas; 2º Galarza, y 3º Miguel S. tino.

CONFITERIA MONUMENTAL SALON NAZAR
SABADOS DE 21 a 4 hs. — DOMINGOS DE 19 a 3

HOY DEBUT
EL COMBO TROPICAL
LOS 6 DE ARIES CONJUNTO COLOMBIANO
TÍPICA **C. VARGAS**
BAILES: JUEVES, SABADOS Y DOMINGOS

CONFITERIA O'KEY CLUB Bm. MITRE
SABADOS DE 21 a 4 hs. — DOMINGOS DE 18 a 3
COMBO ANTILLANO
TICO LASCANO y su Sonora
BAILE TODOS LOS DIAS DE LUNES A DOMINGO

PALACIO DE LAS FLORES
Basavilvaso 1350 - A una cuadra de Ref. TINO DE CARLI — CACOLO Y SUS ASE
LOS CUBANACAN — Típica C. MALBRAN
Nativa: VICTOR GARCIA - Guarani: ANAH
MAÑANA CHICOTE LOPEZ

CONFITERIA BAILABLE
"LA ARMONIA"
PRESENTA
Todos los días, de 23 a 4 horas, la actuación de
FULVIO SALAMANCA **LOS ARMONY CLUB**
Y SU GRAN ORQUESTA Y SU ORQ ESPECTACULAR
SORTEOS DIARIOS DE ORDENES DE COMPRA
CONSUMICION MINIMA: Damas \$ 40. Caballeros \$
CORRIENTES 1443 - 1er. Piso

AGRUPADOS

Escuela "Ayacucho"

APRENDA A BAILAR
Dtor. A. Pérez
AYACUCHO 388

VENDEDORES/AS

Para organizar venta de vino en damajuanas a domicilio, zona de Don Bosco, Bernal, Quilmes, Espeleta, Berazategui, Ranelagh. Viáticos y comisión.
MAIPU 766, Bernal De 8 a 12 horas

ARGERICH 920

Propiedad vendiendo a primera oferta, ocupada. Tratar en
MAIPU 766, Bernal De 8 a 12 horas

MERCEDES-BENZ -- Rural 1955

Impecable, todo a nuevo. Chapa, pintura, tapizado, gomas, instalación, motor, baterías, amortiguadores, etc. 0 Km. Cromados. — Vendo con facilidades.
MAIPU 766, Bernal De 8 a 12 hs.

Toujours, Guadalupe

Batió a Yaila por el Pescuezo

Un final altamente interesante brindaron las yeguas que se alistaron en el Premio Especial Meadow, puntal de la reunión de esta tarde en el tradicional hipódromo de Palermo. La favorita Toujours tuvo que estirarse a fondo para contener la briosa arremetida de Yaila, que en los tramos finales comprometió seriamente sus posiciones.

Librada la cancha en buen momento, con la presencia de las seis anotadas, se destacó en seguida Abronia, con leve diferencia sobre Cote d'Ivoire, cerca de la cual se situaron Confluencia, la gran favorita Toujours, Neina, y cerrando la marcha Yaila. Un cuerpo se alejó la puntera y en los 1600 metros disparó, para aumentar la diferencia a cuatro largos. Con ritmo fuerte siguió descontando terreno. En los 1400 metros Confluencia pasó al segundo lugar, a tres cuerpos de la puntera, y quedó tercera Cote d'Ivoire, acosada por la favorita Toujours, que mejoraba paulatinamente. Sin registrarse otras variantes de consideración, el lote apareció por la recta final. Abronia se jugaba sus últimas reservas, que eran limitadas, y en seguida se deslizó con mucho empuje Toujours. Esta se aproximó a la puntera para reducirla en los 300 metros, disparando en procura del disco. Pero en los tramos finales avanzó con muchos bríos Yaila, llegando a comprometer su triunfo, que obtuvo en definitiva por el pescuezo. Tercera se mantuvo la puntera Abronia.

RESULTADOS GENERALES

1a.-CARRERA

En buen momento se alzaron las irrompibles para destacarse al frente del lote Anamala, seguida a su costado por Olive, más atrás lo hacían Malva Buena, Salubre, Poti, y cerrando la marcha Muñequita. Cuando ingresaron en la recta final pasó resultadamente al frente La Corona, mientras que por el lado de los palos se colaba Olive, y entre ellas aparecía como saeta Malva Buena. Los últimos metros fueron muy intensos ya que se trabaron en lucha La Corona y Olive pero olvidaron la carga intensa de Malva Buena que en los últimos metros las "pasa" como poste para imponerse en definitiva por dos cuerpos; segunda quedó La Corona y tercera Coimera que volaba al final, MALVA BUENA, CANDIDATA EXCLUSIVA DE CRÓNICA.

1a Carr. Pr. MIRONTON 1600 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 M. BUENA 57, C. Abril	(12)	418625	92575	11.70	2.70	—
2 La Corona 57, G. Rivero	(1)	979850	175650	2.40	5. —	—
3 Coimera 53, C. R. Rodríguez	(6)	402575	81950	2.80	12.10	—
4 Salubre 53, R. Guzmán	(7)	437850	56875	—	11.10	—
5 Poti 57, C. Sauro	(2)	191925	50150	—	25.50	—
6 Olive 54, P. Sierra	(4)	736175	114750	—	6.60	—
Anamaia 54, M. de Marco	(3)	30500	8850	—	160.70	—
En Lata 57, A. Etchart	(5)	235225	57175	—	20.80	—
Mamicha 57, B. Arturo	(8)	7525	2975	—	651.60	—
U Muñequita 57, J. Arriagada	(9)	12890	7475	—	380.30	—

TOTALES 3453050 648425
No corrieron: W. Hill (10), B. Roja (11) y La Estepa (13). Ganada por dos cuerpos; la 3a a 2½ cuerpos. Tiempo: 1'38"4/5. Cuidador: J. S. Leguizamón. Caballeriza: Leta. La ganadora es hija de Malhechor y Tumbaita, Edad: 5 años.

2a.-CARRERA

En el pique sobresalió Pobre Gaucho, a su costado Atahualpa y por los palos Falling Star; en otro pelotón quedaban Del Cerro, Melocotón, Sófoles y cerrando el lote Sesquicentenario. Así corrieron hasta llegar al palo marcatorio de los 1200 metros; pero cuando ingresaron a la recta final se desprendió el conducido por Lugrin, no obstante ser acosado por el favorito Atahualpa. Los últimos metros de la competencia fueron sin ninguna alternativa para los restantes, ya que el pupilo de Cardinalli desmontaba terreno para imponerse en definitiva por varios largos a su favor. Segundo quedaba, como era previsto, el favorito Atahualpa, dejando el tercer lugar a Nacar, que en otra puede ser la laucha del programa.

2a Carr. Pr. PANCHE FREDDY 1600 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 FALL STAR 55, Lugrin	(6)	1300975	132350	4.70	2.50	—
2 Atahualpa 54, H. Salas	(5)	1616250	129800	2.50	3.90	—
3 Nacar 54, P. Sierra	(4)	35570	11625	—	174.40	—
4 Donalbain 53, G. Pereyra	(2)	18525	7250	—	335.70	—
5 Sófoles 55, H. Anaconda	(13)	157475	33600	—	38.80	—
6 Sequinario 53, N. F. Nández	(11)	158350	34800	—	39.20	—
Del Cerro 54, M. Carranza	(1)	54550	18025	—	113.90	—
P. Gaucho 53, E. Navarro	(3)	984300	16150	—	6.30	—
U Melocotón 53, V. Emmolo	(7)	51375	19425	—	120.90	—

TOTALES 4377550 533025
No corrieron: Procusto (9), Topo (10), Nubio (12), König (14) y Don Rogelio (8). Ganada por varios cuerpos; el 3º a 2½ cuerpos (Bandera verde para el 3º y 5º puestos). Tiempo: 1'38"2/5. Cuidador: A. Cardinalli. Caballeriza: Cascabel. El ganador es hijo de Mister Cube y Estrella. Edad: 4 años.

3a.-CARRERA

Y comienzo de la apuesta triple a buena faena del filetero Eduardo Jara, que ganó una hermosa carrera con el pupilo de Julio Penna, Don Cherry. En la largada tomó el comando Satane, seguido por Jimmy Garlick; a su costado lo hacían Don Cherry, Satin, Lamento y Harmonicus. Así pasaron los primeros metros, y cuando enfrentaron las tribunas populares se veía accionar en la vanguardia a Don Cherry acosado por Harmonicus, que se traban en lucha de los doscientos a la raya.

3a Carr. Pr. TARIK 1100 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 DON CHERRY 56, E. Jara	(1)	264850	47925	8.60	3.70	—
2 Harmonicus 56, De Mattel	(2)	191350	42800	—	11.90	—
3 Satin 56, C. Montenegro	(16)	364075	6325	—	6.20	—
4 Tio Macho 56, Leguizamón	(1)	157525	32475	—	43. —	—
5 Satane 56, A. Etchart	(5)	53175	19425	—	25.60	—
6 Gigli 56, J. Torres	(15)	89025	25625	—	5.10	—
J. Garlick 56, R. Zapata	(10)	446050	132725	—	39.90	—
Lamento 56, J. Lago	(14)	57325	21875	—	396.10	—
U Servicial 56, J. Marnelli	(7)	5775	2825	—	—	—

TOTALES 1011150 358200
Apuesta triple: total de vales: 298.248. Total del pozo: 21.175.608 pesos. Vales del ganador: 56.024. Cotización del vale: \$ 377.90.
No corrieron: Lapso (3), Barranga (4), Izquierdo (6), Guardia Espada (9), Riesgo (11), Trizante (12) y Tanterito (13). Ganada por la cabeza; el 3º a 2½ cuerpos (Bandera verde para el 1º y 3º puestos). Tiempo: 1'5"3/5. Cuidador: J. F. Penna. Caballeriza: Don Yayo. El ganador es hijo de My Love y Cherry Red. Edad: 3 años.

4a.-CARRERA

Y no podía ser de otra manera. Siempre es Siempre en cualquier terreno, ya que acompañando se impuso en buena forma a Fiumara, que en los últimos metros le entabló lucha, llegando pegaditos como alfajor en el disco. Se pu-

CUATRO FAVORITOS SE LUCIERON

Favorito y Colocación	Ganador y Dividendos	Jockey	Cuidador	Stud	Haras
1a La Corona	Malva Buena \$ 11.70 y 2.70	C. Abril	J. Leguizamón	Leta	Las Overitas
2a Atahualpa	Falling Star " 4.70 y 2.50	J. Lugrin	A. Cardinalli	Cascabel	S.I.A.S.A.
3a Jimmy Garlick	Don Cherry " 8.60 y 3.70	E. Jara	J. F. Penna	Don Yayo	Don Yayo
4a Siempre	Siempre " 3.20 y 2.40	F. Echagüe	A. Iriarte	Sergio A.	El Moro
5a Toujours	Toujours " 3.20 —	E. Jara	J. F. Penna	Malal-Hué	Malal-Hué
6a Magic Wand	Mary Clara " 6.40 y 2.70	J. Romero	M. Acosta	Don Santiago	Don Santiago
7a El Curaca	El Curaca " 2.70 y 2.50	A. Sosa	J. B. Carrizo	J. Adolfo	Chopitea G.
8a La Puerta	La Puerta " 3.40 y 2.30	A. Etchart	A. Larrandart	Tobetma	Tobetma

tó una vuelta por haber largado cruzado Exotismo. Cuando volvieron a las cintas se vio prevalecer en el pique a Taumaturgo, seguido por Violimpar, Siempre, Exotismo, Black Smoke y cerrando la marcha Escobar. Cuando habían recorrido los primeros 500 metros pasó resultadamente al frente el pupilo de Iriarte, para seguir de cómodo galope hasta el disco. El único que le presentó lucha fue Fiumara, que tuvo que conformarse con llegar delante de Taumaturgo. Buena faena del jockey platense Floro Echagüe en la conducción de Siempre.

4a Carr. Pr. LADY MY 1000 Mts.

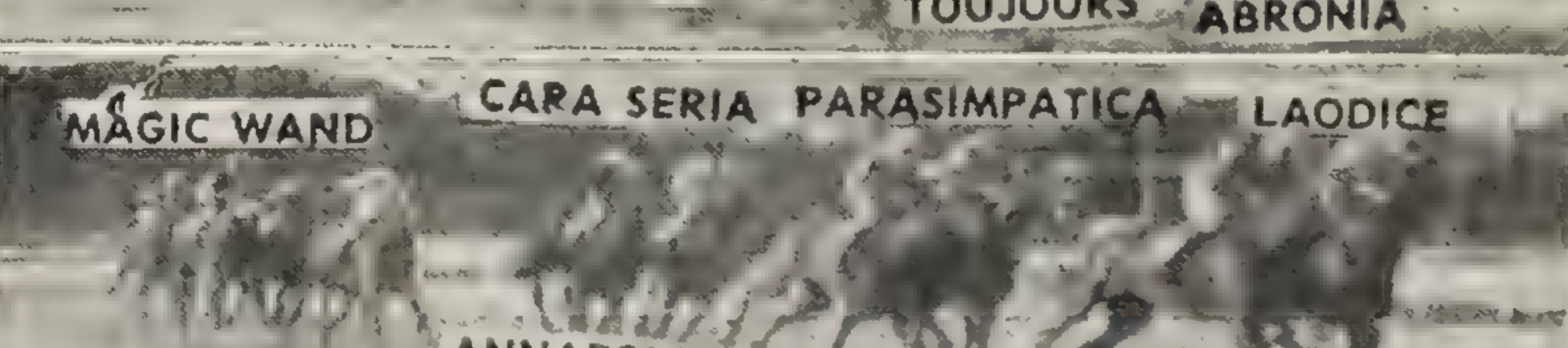
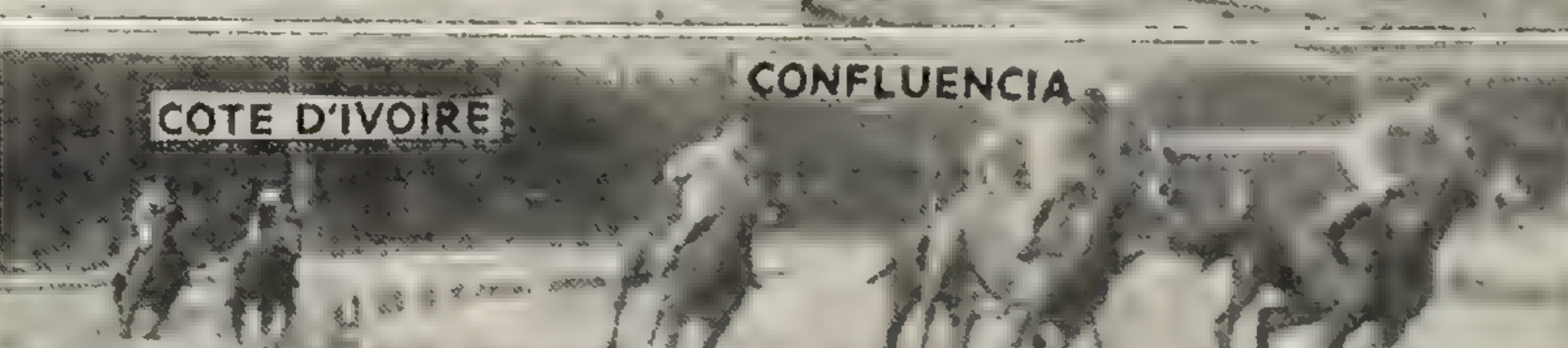
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 SIEMPRE 59, F. Echagüe	(1)	938150	140375	3.20	2.40	—
2 Fiumara 52, R. Encinas	(4)	184600	28300	—	4.10	16.60
3 Taumaturgo 51, Alzamora	(6)	46700	14150	—	—	65.80
4 Exotismo 50, G. Rivero	(7)	523375	64700	—	—	5.80
5 Violimpar 51, J. Torres	(5)	523375	47225	—	—	9.30
6 Escobar 55, E. Jara	(3)	131225	23425	—	—	23.40
U Black Smoke 48, J. Hidalgo	(8)	13300	6350	—	—	239.20

TOTALES 2165700 324525
Apuesta triple: vales del ganador: 28.149. Cotización: \$ 752.20. No corrió: Voodoo (2). Ganada por el pescuezo; el 3º a 1½ cuerpos (Bandera verde para el 1º puesto). Tiempo: 57"2/5. Cuidador: A. J. Iriarte. Caballeriza: S. Alfredo. El ganador es hijo de Nabis y Sincera, Edad: 3 años.

5a Carr. Pr. MEADOW 2200 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 TOUJOURS 59, E. Jara	(1)	1365250	—	3.20	—	—
2 Yaila 52, G. Rivero	(5)	257850	—	—	17. —	—
3 Abronia 52½, E. Olguin	(4)	74000	—	—	59.50	—
4 Neina 53, C. Sauro	(3)	410125	—	—	10.80	—

VOLCANDO EL CODO



La Pa crónica EN EL TURF



MARY CLARA EN EL REMATE DE LA TRIPLE

Siempre estuvo en el pase intermedio de la apuesta triple, que se jugó esta tarde en Palermo. Y su abrumador favoritismo redujo en forma el dividendo de la entradora apuesta que se formó con los triunfos de Don Cherry en la parte inicial y Mary Clara, en el remate. Esta defendió con amplia facilidad los 6.773 valores que le confiaron, cada uno de los cuales se cotizó en pesos 3.126,40. He aquí la forma como se jugó en la interesante apuesta triple:

MALVA BUENA alcanza a La Corona cuando faltan 200 metros, para superarla bien más arriba y batirla en definitiva por dos cuerpos, en la primera carrera de la reunión disputada hoy.

enseñar el camino fue Love Story, seguida por Via Veneto, más atrás Historia, Moldeada, Actora, La Puerta y cerrando el pelotón Zambra. Sin variantes de consideración llegan al palo de los 1400 metros, donde se ve colocar segunda a La Puerta y las demás sin variante. Cuando ingresan a la recta final, Elchart mueve a su pilotada y va en busca de Actora, se traban un trecho en lucha pero la hija de The Champ logra superar sin inconvenientes la carga violenta de Love Story, que en el final "volaba". Tercera queda Actora, delante de Historia.

8ª Carr.	Pr. LUCILU	2200 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 LA PUERTA 57, A. Elchart	(1) 4065450	393150 3.40 2.30
2 Love Story 57, O. Nardi	(7) 1976250	151450 2.90 7.-
3 Actora 54, E. Olguin	(4) 321975	35 50 5.90 44.50
4 Historia 54, J. Ramallo	(10) 191050	43575 75.-
5 Branche 57, J. Torres	(5) 294175	45100 48.70
6 Zambra 53, G. Roldán	(17) 83800	27075 170.40
Quinoa 57, R. Encinas	(2) 274775	28125 52.10
Moldeada 57, E. Jara	(3) 206250	51950 69.40
Via Veneto 57, A. Pauleau	(8) 193925	35875 74.10
Novelita 55, J. Lugin	(9) 656625	76650 21.10
Alcavilla 54, J. Lozano	(13) 55050	76650 250.10
Compositora 54, Carranza	(14) 587575	74125 24.30
Forza 57, N. Vismara	(16) 157325	30250 91.20
Chauchera 51, E. Torres	(19) 68825	16225 224.-
Reina Mía 52, O. Camacho	(21) 25275	10850 53.10
U Lisa 57, A. Sánchez	(11) 550100	80375 16.-
TOTALES	10491100	1115675

No corrieron: Savara (16), Lobuna (12), Rumbona (17), Cachibá-Có (18) y Benita (20). Ganada por 4 cuerpos: la 3ª a 1 1/2 cuerpos (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 2'19"15. Cuidador: A. P. Larrandart. Caballeriza: Tobetma. La ganadora es hija de The Champ y Carlin Gate. Edad: 4 años.

3ª Carrera - PRIMERA TRIPLE	Vales	\$ Vales
Compet.	56.024	577.90
D. CHERRY	27.485	770.40
Harmonicus	1.000	210.175.40
Satané	1.102	191.215.30
Servicial	26.587	786.40
Tio Macho	106.028	199.70
J. Garlick	7.121	29.724.10
Lamento	18.423	1.139.40
Gigli	44.478	476.60
Satin		
Total	298.248	

Una Canción	54	392.140.80
Annápolis	1.000	21.375.60
Laodice	849	24.941.80
MARY CLARA	6.773	
Canada Dry	4.409	4.802.80
Niña Coca	1.979	10.700.10
(Pariggi)		10.700.10
Parasimpática	1.594	13.284.90
Magic Wand	7.105	2.908.30
Total	28.144	

Dividendo de la apuesta triple (Don Cherry-Siempre-Mary Clara): \$ 3.126,40.

4ª Carrera - SEGUNDA TRIPLE	Vales	\$ Vales
Compet.	23.149	752.20
SIEMPRE	2.760	5.631.80
Escobar	2.305	9.174.80
Fiumara	4.751	4.419.80
Violimpar	603	31.959.10
Taumaturgo	16.213	1.305.60
Exotismo	96	220.570.20
Black Smoke		
Total	55.935	

EDITO UN NUMERO VALIOSO "LA FIJA"

Con motivo del magno acontecimiento de mañana en el hipódromo de Palermo, donde se disputará la prueba máxima para los productos, la prestigiosa revista La Fija, decana del turf, ha lanzado a la venta un número extraordinario. Muy bien presentada, la acreditada revista incluye los detalles más salientes de la importante competencia, con ágiles comentarios, estadísticas, referencias de gran importancia, para que los aficionados al popular deporte encuentren la mejor guía para seguir con acentuado interés el desarrollo de la extraordinaria reunión de mañana en Palermo. Un esfuerzo que destaca la preocupación que anima a los directivos de la prestigiosa publicación.

ROSARIO

4ª CARRERA — 1.200 metros
1º Salanga (5) \$ 4.10 y 2.89
2º Frutita (1) 2.70
3º L. Star (9)
4º Arlesiana (8)
No corrieron: Palabrita (6) y Lolita (10). Ganada por: 4 cpos.; el 3º 1 1/4. Tiempo: 1'15". Jockey: F. Cáceres.
5ª CARRERA — 1.700 metros
1º Burlador (7) \$ 4.20
2º Aguardiente (5)
3º Machakuy (4)
4º Exilado (3)
Combinada 4-5 \$ 9.60
No corrieron: Moduño (1) y Montaña (6). Ganada por: 4 cuerpos; el 3º el pzo. Tiempo: 1'48 1/2. Jockey: J. Figueroa.

TUCUMAN

1	\$ 5.000.000	6.018
2	400.000	12.771
3	120.000	30.868
4	60.000	20.712
5	40.000	9.247
6	12.000	6.745
7	12.000	13.779
8	12.000	18.083
9	12.000	24.751
10	12.000	28.716

LA FIJA

Decana revista del turf
Número extraordinario
para el NACIONAL.
Las mejores informaciones. Siempre a
\$ 10.-

ALTO 300 METROS

LLEGANDO AL DISCO

MALVA BUENA

LA CORONA

FALLING STAR

TIO MACHO

DON CHERRY

HARMONICUS

EXOTISMO

SIEMPRE

FIUMARA

TOUJOURS

YAILA

MARY CLARA

PARASIMPATICA





INSISTIMOS CON MAANIM. — Y lo hacemos porque está mejor puesto que Gobernado. Será, por lo tanto, nuestro candidato.

GRAN PREMIO NACIONAL

5ª Carrera — Distancia 2.500 metros — A las 13.15

Para productos de sangre pura, nacidos desde el 1º de julio de 1961. Premios: \$ 5.000.000 y un objeto de arte al primero; 1.500.000 al segundo; 1.000.000 al tercero; 500.000 al cuarto; 250.000 al quinto y un objeto de arte al criador.

3P	3P	2P	2P	1	MAANIM	2939	6	C. Sauro	357	Mirontón-Mount. Tip	V.M. Pereyra
2P	1P	1P	1P	2	GOBERNADO	2930	12	J. Camoretti	357	Ever Ready-Gubelina	D. Sab'sagar
1P	1P	3P	1P	3	CHAROLAIS	2975	5	A. Sánchez	57	Basajaun-Averroa	P.P. Ferro
4P	1P	1P	3P	4	CAUDAL	2790	7	O. Cosenza	357	Erasmus-Laurina	R.A. Cepeda
3P	1P	2S	4P	5	AURELIUS	2939	4	J. Torres	357	Grass Court-Odesa	V. Reviriego
—	—	—	1L	6	V. ALEGRE	2929	11	H. Boquin	357	Mefistófeles-V. del M	J.M. Boquin
3P	3P	1P	4P	7	AUTEUIL	2877	3	I. Leguisamo	357	Alpinista-Frangipane	R. Ruiz Díaz
1P	2L	5P	3P	8	LUC. DIEZ	2975	8	E. Jara	357	Alpinista-Sin Freno	J. Fregonese
2P	1P	8P	1P	9	FLATTERER	2996	9	R. Alzamora	357	C. Montiel-Flotadora	A.S. Castro
—	—	—	OP	10	TRAVIESO	2923	2	O. Chamorro	357	Argur-True Nice	A.M. Liceri
—	—	—	OP	11	GANELON	—	1	J. Fajardo	357	Tatán-Elite	F.W.Z. Trias
OS	OP	SP	1P	12	COMODIN	2991	10	J. Luján	357	Relumbrón-Camberra	N. Ojeda
4P	6P	1P	5P	13	SOLFEO	2937	13	A. Etchart	357	Seducer-Sinfonia	J. Barattucci

Cand.: MAANIM (1) Enem.: Gobernado (2) Sport: Charolais (3)



CHAROLAIS dará la idea exacta de su total recuperación en la gran carrera de mañana.

EL DERBY Y ESTA AL ALCANCE DE MAANIM

El proceso selectivo para determinar el mejor producto de la última generación salida a las pistas, encuentra en el Gran Premio Nacional su etapa decisiva. En él jugarán su calidad excepcional los valores que han hecho más méritos en la temporada y que comenzaron su camino ascendente en el primer eslabón de la triple corona: la Polla de Potrillos, para fortalecer sus pretensiones en el Jockey Club. Y tras esas etapas magníficas, de alta jerarquía buscarán en el Derby su consagración definitiva. Es precisamente éste el excepcional interés que promueve en todas las temporadas la magna justa, donde los ejemplares más estupendos de nuestras pistas encontraron la meta de su fama. Desde los tiempos de Souvenir hasta el de Trousseau.

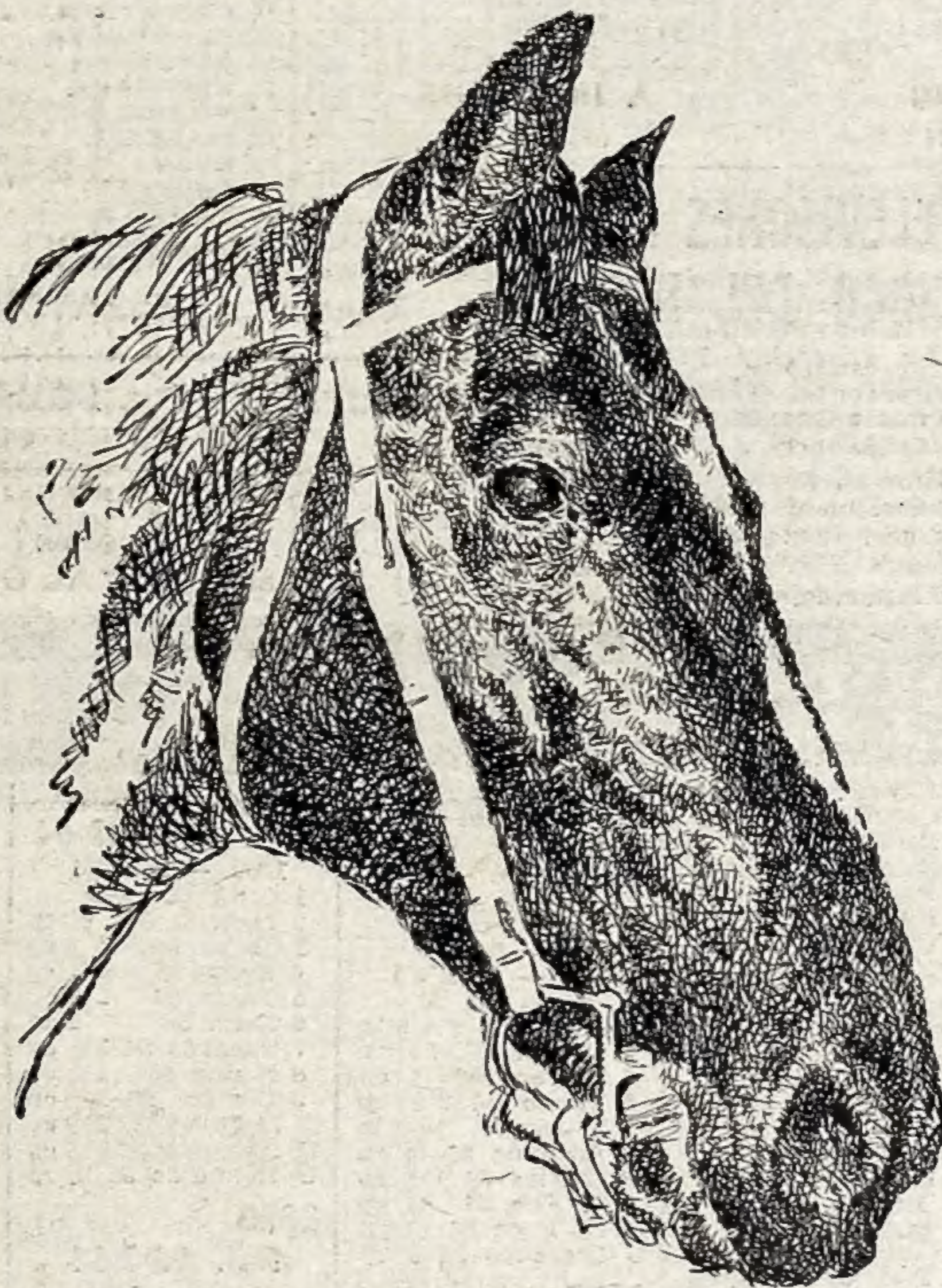
• Maanim, con los Mejores Ensayos

Muy regular es la campaña de Maanim, que se destacó como uno de los valores más firmes. Nunca bajó del tercer lugar. En ocho presentaciones logró dos brillantes triunfos. Después fue segundo en el Chevalier; tercero en el Güiraldes; igual colocación en el Montevideo; y segundo en la Polla de Potrillos y Gran Premio Jockey Club, de Gobernado. En ambos últimos cotejos dejó la impresión que con un poco más de suerte pudo haber sido el ganador. Pero es evidente que le falta garra en el final. Como buen hijo de Mirontón, su poder se afirma en el galope. No así en la lucha. Rehuye a ella. Lo demostró en el Jockey Club, donde pasó de largo en los 400 metros como para ganar cortado y en seguida se le acabó el oxígeno, aprovechando el de Sabalsagaray para alzarse con un triunfo que había perdido en plena recta. De todas maneras, su performance reviste mucho valor. Y si agregamos que en sus ejercicios dejó notable impresión, con marcas excepcionales, agrega un motivo de gran significación para esperar que cumpla una notable performance y acaso el triunfo más espectacular de su brillante campaña.

• Gobernado, por la Triple Corona

Comenzó su actuación en las pistas Gobernado, actuando en los primeros cotejos selectivos. Corrió con escasa suerte y solo alcanzó algunos puestos del marcador. Le costó salir de perdedor. Lo hizo precisamente en un cotejo ordinario sobre 1500 mtros, en Palermo. Después llegó cuarto en el clásico Chevalier, que ganó Pettillant; segundo en el Güiraldes, de Aurelius, y comenzó en el Montevideo su serie espectacular. Se impuso allí a Yelmo en tiempo record: 1'28"3/5 para los 1500 metros. Ganó en seguida la Polla de Potrillos, derrotando en el mismo disco a Maanim, por insignificante diferencia, y recientemente volvió a ejercer dominio sobre el hijo de Mirontón, en el Gran Premio Jockey Club. En enérgica reacción, cuando había sido dominado por el de Cayetano Sauro, se rehizo y brillantemente redujo las energías de aquél, para doble-

garlo, en definitiva, por un cuerpo y medio, en 2'2" para los dos kilómetros. Tras esa terminante demostración, siguió el entrenamiento sin dificultades. Su corrida fue bri-



GOBERNADO pondrá en juego su estupenda calidad. Sus ensayos no tuvieron el brillo de otras veces y es por ello que lo relegamos del pronóstico. Nuestro dibujante Mezzadra captó con su lápiz ágil, la "testa" del valioso ejemplar.

Payaso, el Record: 2'33"

Muchos productos establecieron guarismos breves en el Gran Premio Nacional, y el record para esa carrera lo registró Payaso. El notable hijo de Repecho echó 2'33" para los 2500 metros, en la temporada de 1932. La marca más breve para la distancia la mantiene Tatán, en Palermo, con 2'31". Payaso se impuso fácilmente a Correló, pilotado por el maestro Irineo Leguisamo, y abonó a ganador \$ 2.80, corriendo en yunta con Luminar, que quedó quinto.

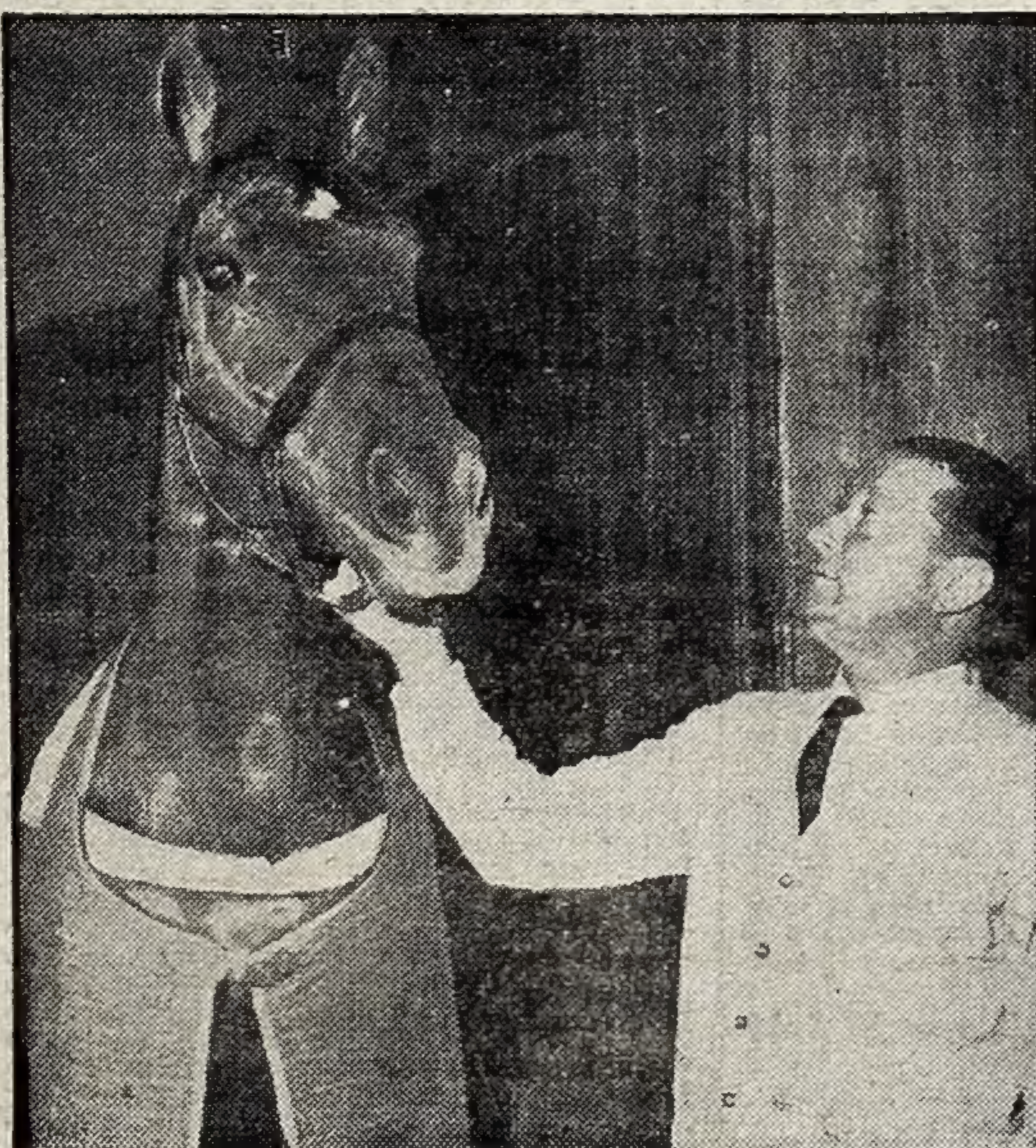
llante. No así su pasada del martes, que careció de su característica pujanza, desconcertando a quienes controlaron el trabajo. Pero en su partida de ayer dejó magnífica impresión, y todo señala, entonces, que llegará a la gran competencia listo para revalidar sus méritos, procurando consagrarse como el mejor valor de su generación.

• Charolais, en Pleno Ascenso

Será Charolais un candidato de primera línea. Figura de mucha calidad, el hijo de Basajaun se ha destacado a través de una corta pero significativa campaña. Solo una vez conoció la derrota. Y ello ocurrió en el Gran Premio Jockey Club, donde con muchos tropiezos fue tercero de Gobernado y Maanim. Le faltaba al pupilo de Pedro P. Ferro el foguero necesario para una confrontación de tanta importancia. Ahora lo tiene. Su reciente triunfo sobre Rochefort, en el clásico Eduardo Casey, así lo deja entrever. Además, cumplió el martes un ejercicio de gran valor; como para afianzar su chance, de por sí alta, frente a los valores que tendrá en esta nueva confrontación.

• Hay Calidad en el Resto

No dejan de inspirar confianza los restantes competidores que animarán el Derby. Entre ellos, Aurelius, que impresionó muy bien al iniciar su campaña y está puesto como para realizar una gran performance. Val't Alegre, otro platense bravo, que en su primera salida a las pistas dejó gran impresión. Quizás le falte foguero, pero de todas maneras hará un gran papel. Y cabe una ligera mención para el uruguayo Ganelon, nacido en nuestras cabañas, que viene prestigiado por un meritorio triunfo en la vecina orilla, en tres presentaciones. Puede tener un desempeño lucido.



VUELVE CAUDAL listo para revalidar sus méritos ya conocidos. La prueba es muy dura. Pero tiene suficiente calidad para ello.

Campaña Completa

Potrillo	1º	2º	3º	4º	5º	N.P.	Tot.
MAANIM	2	4	2	0	0	0	8
GOBERNADO	4	5	1	1	0	0	11
CHAROLAIS	3	0	1	0	0	0	4
CAUDAL	2	0	1	1	0	0	4
AURELIUS	2	1	1	1	0	0	5
VALLE ALEGRE	1	0	0	0	0	0	1
AUTEUIL	1	1	2	1	0	0	5
LUCIANO DIEZ	2	2	2	0	1	0	7
FLATTERER	2	2	1	1	1	4	11
TRAVIESO	1	0	0	0	0	1	2
GANELON	1	2	0	0	0	0	3
COMODIN	1	0	0	0	0	5	6
SOLFEO	2	1	1	4	1	3	12



GANELON, crédito Uruguayo, está puesto como para hacer un magnífico papel en la importante y severa prueba.

ALL BOYS Y CHICAGO: NO PASO NADA. CERO A CERO

El partido que jugaron Nueva Chicago y All Boys no respondió a toda la expectativa que había creado. El cero a cero final resultó justificado porque ninguno de los dos conjuntos expuso sobre el rival supremacía alguna. Los dos pecaron de fallas ofensivas, y entonces la lucha se circunscribió al medio campo, cuyo predominio fue alternado. Volken y González para Chicago, y Nario y Paladino, por All Boys, jugaron un partido aparte, en esa zona, que también finalizó empatado. Y, por supuesto, sin un solo golcito...

● Primer Tiempo

Inició el juego Nueva Chicago y los de Mataderos también fueron los primeros en general una jugada de peligro. Ello sucedió a los dos minutos, cuando Cattáneo eludió a Batagelj y envió centro atrás, que conectó en forma deficiente Koroch; no obstante, la pelota la recibió Noguera pero su tiro fue rechazado en forma fuerte por Rodríguez. A los 5', Cattáneo ejecutó un corner desde la derecha, despegó en forma parcial Batagelj, insistió Cattáneo con un centro, pero esta vez rechazó Bettinotti en forma definitiva.

● Cambio de Arquero

A los 11 minutos se produjo una jugada insólita. Sin que nada lo hiciera prever, Bertoni, arquero de All Boys, se sentó en la cancha y llamó al árbitro, pidiéndole su reemplazo. Accedió Ventré y se vio entonces retirarse a Bertoni tomándose el estómago, mientras Borzani ingresaba al campo para sustituirlo. Sobre los 14 minutos, Filgueiras le cometió foul a Carro. Ejecutó el tiro libre Canadell en forma violenta, pero alta. Tres minutos después, Filgueiras salvó a su equipo al lograr rechazar sobre la línea de gol un remate de Pedro Medina, que ya había dejado sin chance a Gerónimo.

● Mejor All Boys

La gestión de Nario en el medio campo fue inclinando paulatinamente el dominio por parte de All Boys. A los 35 minutos atacó Chicago y Rodríguez, en última instancia, desvió al corner. Lo ejecutó Noguera buscando la entrada de Pérez, pero Rodríguez alcanzó a rechazar en forma parcial, completando el despeje Grispo con una chilena. Sobre

Nueva Chicago 0 All Boys 0

NUEVA CHICAGO: Gerónimo; Coria y Sartirana; Filgueiras, Volken y Edson Dos Santos; Cattáneo, González, Koroch, Pérez y Noguera. Arquero suplente: Trebini. D. T.: Alegri.

ALL BOYS: Bertoni; Bettino Hig y Batagelj; Rodríguez, Paladino y Grispo; Canadell, Nario, J. Medina, Carro y L. Medina. Arquero suplente: Borzani. D. T.: Da Silva.

Árbitro: L. Ventré. Cancha Nueva Chicago.

los 40 minutos, Pérez recibió un centro de Cattáneo y remató al arco, la pelota rebotó en Rodríguez, volvió a insistir Pérez, y esta vez el remate salió desviado junto a los postes. Dos minutos después se escapó Carro, eludió a Coria y envió a un centro hacia atrás que obligó a Gerónimo a arrojar al suelo para contener. Poco después finalizaba el primer tiempo sin que el marcador fuera abierto.

● Segundo Tiempo

Al reanudarse el juego, Chicago se lanzó con todo al ataque. A los 2 minutos, Volken dio a Pérez, éste envió un centro hacia atrás que recibió Cattáneo, rematando en forma desviada. A los 4', Cattáneo envió un centro que conectó Koroch de cabeza, pero la pelota se elevó sobre el horizontal. Sobre los 10 minutos, González habilitó a Pé-

rez, éste remató en forma cruzada y la pelota pasó frente a la valla y salió fuera del campo, sin que Noguera la alcanzara. Cuatro minutos después Noguera dio a Pérez, pero éste adelantó la pelota, que nuevamente se fue por la línea de fondo.

Los minutos transcurrían y siempre eran los de Mataderos los que hacían mejor las cosas. Sobre los 17 minutos, All Boys reaccionó y emparejó algo el juego. A los 18', Dos Santos sacó al corner un tiro libre de Paladino. En la réplica, Noguera combinó con Koroch, éste dio atrás a González, que remató fuerte pero alto. A los 20 minutos, fue Noguera el que levantó el tiro final, luego de haber penetrado dentro del área, perseguido por Bettinotti y Batagelj. Dos minutos más tarde fue Carro el que se perdió un gol al rematar a las manos de Gerónimo, luego de recibir un rechazo defectuoso de Edson dos Santos.

● Juego Parejo

Una escapada personal la finalizó Cattáneo, a los 25 minutos, rematando en forma alta. Sobre los 30', Filgueiras rechazó mal un centro de Canadell y Carro se hizo de la pelota, pero elevó el tiro final. A los 34' fue Dos Santos el que debió esforzarse para rechazar otro centro del puntero derecho de All Boys. Cuatro minutos después Nario dio a Carro, quien remató en forma violenta desde fuera del área, pero Gerónimo contuvo con seguridad. La última oportunidad del partido la tuvo en sus pies Nario a los 41 minutos, al recibir un rechazo parcial de Edson Dos Santos. Sin embargo, su remate se elevó sobre el horizontal. Los instantes finales no llevaron peligro hacia ninguna de las vallas. En consecuencia, el partido finalizó sin que se abriera el marcador.



FUERTE Y A CUALQUER LADO. Así se jugó en Liniers durante muchos minutos. En esta escena saltaron Bettinotti y Pérez con propósitos de alcanzar un centro de Cattáneo. El defensor alzó.

Las Promesas Quedaron en Deudas

El partido que hoy jugaron Nueva Chicago y All Boys no respondió a toda la expectativa que había creado. El cero a cero final resultó justificado porque ninguno de los dos conjuntos expuso sobre el rival supremacía alguna. Los dos pecaron de fallas ofensivas, y entonces la lucha se circunscribió al medio campo, cuyo predominio fue alternado. Volken y González para Chicago, y Nario y Paladino, por All Boys, jugaron un partido aparte, en esa zona, que también finalizó empatado. Y, por supuesto, sin un solo golcito...

en esos momentos. El moreno defensor verde copaba el medio de la cancha y desde allí empujaba a sus delanteros hacia el arco de los albos. Esto duró menos de veinte minutos. Poco a poco Nario comenzó a buscar la pelota y encontrarla con frecuencia. Aquí se produjo el cambio. El medio campo pasó de las manos de Dos Santos a las de Nario que, además, contó siempre con la activa colaboración de Paladino. A partir de entonces All Boys mandó en el campo.

El predominio fue de la gente de Floresta hasta la finalización de la etapa inicial, pero fue escaso el peligro que pasó Gerónimo. Esto indica que faltó penetración y por eso el cero a cero con que los veintidós hombres se fueron al vestuario al cabo del primer tiempo, no constituyó ninguna injusticia. Hasta allí, el nivel técnico fue pobre. La etapa complementaria tampoco brindó nada bueno. Comenzó mejor Chicago, pero All Boys, sobre los veinte minutos con-

siguió nuevamente emparejar. El juego siguió frecuentando la zona de medio campo y allí el dominio fue alternado. Por otra parte, los dos equipos pecaron de defectos ofensivos. Los remates hacia los arcos escasearon y, cuando lo intentaron, la falta de puntería fue manifiesta en ambas vanguardias. En consecuencia, el cero a cero final fue lógico y merecido. Las mejores figuras en cada elenco se llamaron Edson Dos Santos, por su serenidad y Nario,